

KPMOK #36

Časopis Mestne občine Koper/Giornale del Comune città di Capodistria

Junij 2020



INTERVJU Z ŽUPANOM

3

AKTUALNO

6

ZGODBA

20

»Koper je mesto
dobrih, delovnih in
humanih ljudi.«

Mestna občina
Koper premagala
koronavirus

Mestni hotel kmalu v
novi preobleki



Skupnost je moč

KP – MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijski center Vizija, d. o. o. – s. r. l., Verdijeva 10, 6000 Koper; Odgovorni urednik: Alojz Petrovčič; Naklada: 23.000 izvodov; Fotografije: Jaka Ivančič, Vlado Krivec, FPA (Tomaž in Zdravko Primožič), osebni arhiv Vinco Poljšak, arhiv Pokrajinski muzej Koper, Rižanski vodovod Koper in arhiv MOK, Tiskarna: Salomon, d. o. o.; Junij 2020. Brezplačni izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v MOK. Oddaja oglasov: info@mcvizija.si

Kako je nekaj dragoceno, se pogosto zavemo šele, ko to izgubimo. Ko je v našo skupnost vdrl novi koronavirus, smo se Koprčani sicer zelo disciplinirano začasno odpovedali nekaterim temeljnim človekovim pravicam, ki so se nam pred tem zdele popolnoma samoumevne. A smo tudi zelo hitro spoznali, kako težko je življenje z radikalno okrnjeno osebno svobodo.

Številni so ostali surovo oropani pravice do dela, brez pravice do izobraževanja, brez pravice obiskati svoje starše, svojega zdravnika ... Le nekaj klikov po družbenih omrežjih je bilo v tistih težkih časih dovolj, da si naletel na zelo čustvene zapise zelo obupanih ljudi, ki so se spraševali, kaj bodo jutri dali na krožnik. Tudi jeze ni manjkalo. Nevarnosti nismo vsi vzeli enako resno in nekateri so še danes prepričani, da je bila naša obramba proti virusu pretirana in nerazumno ostra. A so vseeno ostali doma, ko je bilo treba. Ne iz strahu, da bi zboleli sami ali da bi bili kaznovani, temveč v skrbi za ranljivejše med nami.

Obrambo proti virusu so sicer zasnovali strokovnjaki in jo v ukrepe preoblikovali politiki, a je bila v celoti odvisna od naše solidarnosti. Izkazalo se je, da so se z epidemijo najbolj učinkovito spopadle prav skupnosti z dolgo tradicijo medsebojnega razumevanja in spoštovanja. Resnične demokratične skupnosti, v katerih se ljudje zavedajo, da se njihove pravice končajo tam, kjer se začne pravica drugega. Z najhujšimi težavami z virusom pa se še vedno spopadajo v okoljih, kjer prevladuje individualizem in so v ospredju posameznikove potrebe.

Epidemije v Kopru ni ukrotil strah, premagal jo je naš pogum. Svoj občinski praznik smo Koprčanke in Koprčani tudi letos praznovali na obletnico Marežanskega upora, prelomnice v boju za našo svobodo, za demokracijo, za strpnost in razumevanje med ljudmi. Dokazali smo, da so vrednote, ki so jih pred stoletjem branili naši predniki, še danes z nami. Virus v ničemer ni omajal našega tovarštva, pripravljenosti pomagati sokrajanu v stiski, zavedanja, da skupnost ni abstraktni pojem, temveč naša prava moč in temelj naše varnosti, blaginje in pravičnega razvoja.

Življenje se počasi vrača v ustaljene tirnice in le še obrazna maska mimoidočega nas tu in tam opozori na čas, ko se je svet postavil na glavo. Vrnile so se stare skrbi, ki pa jih premagujemo z novo samozavestjo. Zavedamo se, da se vedno lahko zgodi kaj nepričakovanega. Lani smo se tako ukvarjali z ogroženostjo edinega vodnega vira za slovensko Istro, a imamo danes že določen nov vodni vir. Lani so vdrle odpadne vode na mestno kopališče, a je danes kanalizacija v Žusterni že sanirana ... in nikakršno naključje ni, da smrtonosni virus prav v Kopru ni vzel niti enega samega življenja.

Alojz Petrovčič



Intervju z županom Mestne občine Koper
Alešem Bržanom

»Koper je mesto dobrih, delovnih in humanih ljudi«

Ko ste pred letom in pol prevzeli vodenje Mestne občine Koper, verjetno niste pričakovali izziva, s katerim se je naša skupnost spopadala zadnje mesece. Pandemija novega koronavirusa, ki je ohromila svet, je doslej vzela skoraj 400 tisoč življenj, vendar niti enega samega v Kopru. Čemu pripisujete ta izjemni dosežek?

Ne, epidemije res nisem pričakoval, si pa nisem dovolil, da nanjo ne bi bili pripravljeni. V akcijo smo šli že dober mesec pred prvo okužbo v Sloveniji. Pravočasno smo začeli nabavljati zaščitno opremo in prvi v Sloveniji zagotovili poseben izolacijski kontejner za bolnike, ki bi kazali znake obolevnosti s koronavirusom. Prav ta poteza, ki so se ji nekateri takrat celo posmehovali, se

je izkazala za izjemno pomembno, saj smo na ta način preprečili, da bi se virus širil med zdravstvenimi delavci in obiskovalci zdravstvenih ustanov.

Pravočasno sem odpovedal tudi vse večje javne prireditve in zaprl javne športne objekte ter druge večnamenske prostore v Kopru. Ko je 12. marca takratni predsednik vlade uradno razglasil epidemijo, nam v Kopru ni bilo treba improvizirati. Naša krizna skupina je imela jasen načrt, ki smo ga izvajali dosledno in ga še dopolnjevali z dodatnimi dejavnostmi, kot je na primer razkuževanje ulic in druge urbane opreme. Seveda pa bi bila vsa naša prizadevanja zaman brez izjemne discipline in odgovornega ravnanja občanov. Ta uspeh je njihov! Prav vsakemu, ki ni nasedel lažnim novicam in je zdržal doma, ko je pomlad klicala v naravo, prav vsakemu, ki je pazil na higieno rok in kašlja ter skrbel za varno razdaljo do drugih oseb, gre zasluga in zahvala za naš skupni uspeh.

Je Istra tudi na tej preizkušnji delovala enotno?

Občine slovenske Istre se redno usklajujemo o vseh pomembnih vprašanjih za našo regijo in tudi obrambo proti virusu smo načrtali skupaj. Že v februarju sem sklical delovni sestanek istrskih županov s predstavniki zdravstvenih ustanov in drugih ključnih organizacij v regiji, na katerem smo preverili svojo pripravljenost na grozečo nevarnost. Že takrat sem v imenu vseh štirih občin vlado pozval, naj sprostí blagovne rezerve in zagotovi dovolj zaščitne opreme za naše zdravstvene delavce. V tistem trenutku, seveda, še nismo vedeli, da so bile te rezerve že skoraj povsem izropane, smo pa iz previdnosti opremo kupovali tudi sami. Kupili in naročili smo pravzaprav čisto vsak kos opreme, ki se je pojavil na trgu, domačem ali tujem, in je bil za razumno ceno dobavljiv takoj. Ko smo okrepili zaloge, smo maske začeli razdeljevati tudi ranljivejšim skupinam občanov in občanov ter jih delili pred trgovinami. V obdobju epidemije smo skupaj razdelili 52.088 mask.

Proti virusu ste se v Kopru borili tudi s pomočjo prostovoljcev.

Politiki kar prepogosto zlorabljamó besedo ponos, a ni druge, s katero bi lahko opisal svoje občutke, ko sem izvedel, koliko občanov in občanov je brez kakršnega koli zadržka izrazilo pripravljenost priskočiti na pomoč svojim sokrajanom v stiski. Toliko jih je bilo pripravljenih pomagati, da smo lahko vzpostavili pravo Občinsko mrežo prostovoljcev, ki so opravili zares

izjemno delo. Od dostave hrane, zdravil in drugih potrebščin ranljivim posameznikom do vzpostavljanja reda pred zdravstvenimi ustanovami. Pomagali so v kuhinji in pralnici Obalnega doma upokojencev Koper ter drugih programih, ki jih ta izvaja, odgovarjali so na klice na krizni občinski telefonski številki, nudili svetovanje in psihosocialno pomoč, razkladali tovarnjake hrane ... kadar koli in kjer koli smo potrebovali pomoč, smo lahko računali nanje. Znova smo se lahko prepričali, da je Koper mesto dobrih ljudi, delavnih in humanih, vedno pripravljenih pomagati sočloveku. In v neizmerno čast mi je, da so mi zaupali vodenje naše skupnosti.

Kaj pravzaprav dolgotrajna karantena in izgubljene delovne ure pomenijo za Mestno občino Koper?

Cilje, ki smo si jih zastavili z aktualnim proračunom, bomo izpolnili, se pa lahko zgodi, da bomo morali nekatere nekoliko zamakniti. Ne le zaradi občutnega izpada proračunskih prihodkov, začasno so se ustavili tudi različni administrativni postopki, kot so izdaja soglasij in dovoljenj ter objava razpisov in podobno. A to so le neposredni vplivi virusa na delo občine danes. Strokovnjaki opozarjajo, da se bomo s posledicami epidemije morda ukvarjali še leta. Naše gospodarstvo, predvsem turistično in gostinsko, je doživelo hud udarec in okrevanje se ne bo zgodilo čez noč. Tega se zaveda-

mo tudi na občini, zato smo že v času epidemije pripravili svežnje ukrepov pomoči občanom, občanom in pravnim osebam in bomo posledice izrednih razmer po svojih najboljših močeh blažili tudi v prihodnje.

Na primer?

Občinski svet je že 12 dni po razglašeni epidemiji na izredni seji potrdil prvi sveženj ukrepov, ki smo ga potem dopolnjevali tudi v aprilu in maju. Med drugim smo vse najemnike občinskih prostorov, ki niso mogli izvajati svoje dejavnosti, od 13. marca do 31. maja oprostili plačila najemnine. Poleg najemnine je občina za isto časovno obdobje vse gostinske ponudnike oprostila plačila občinske takse za uporabo javne površine in jim hkrati omogočila širjenje uporabe javne površine za izvajanje svoje dejavnosti. Zagotovili smo tudi zamik plačevanja nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, Marjetica Koper je v času epidemije omogočila brezplačno parkiranje v mestu in vse, ki niso mogli obratovati, oprostila plačila odvoza komunalnih odpadkov, v Rižanskem vodovodu so zadržali dvig cene oskrbe z vodo. Na tem mestu se za vso podporo zahvaljujem občinskim svetnicam in svetnikom ter svojim sodelavkam in sodelavcem, ki so še enkrat znova upravičili moje zaupanje. Posebna zahvala gre tudi

našim javnim podjetjem in zavodom, ki so pomembno olajšali naša življenja v tistih težkih časih. Celotna skupnost se je na izredne razmere odzvala hitro in učinkovito. V boju z virusom so nam z delom in donacijami pomagali zasebniki, društva, podjetja ... Tudi v času, ko smo morali ostajati ločeni, smo znali stopiti skupaj.

Kaj se je v času epidemije dogajalo na številnih odprtih gradbiščih občine?

Kar nekaj prilagajanj pri organizaciji dela je bilo treba izvesti, da so se gradnje lahko nadaljevale, a smo z izvajalci del našli rešitve in do večjih zamud nikjer ne bi smelo priti. Pričakujem, da bodo pravočasno zaključene gradnji podzemne parkirne hiše pod Muzejskim trgom in prizidka OŠ Ivana Babiča - Jagra v Marezigah ter druga faza revitalizacije območja med ustjem Badaševic in Žusterno, kjer smo medtem sanirali tudi kanalizacijo. Zelo veliko smo postorili, še preden je virus vdrl v naša življenja. Dokončali smo novo krožišče v Vanganelu, uredili četrti mladinski center na Markovcu, obnovili rojstno hišo Alojza Kocjančiča, sanirali Kozlovičevo ulico na Markovcu in tam uredili 53 parkirnih mest za stanovalce, obnovili več cestnih odsekov, pešpoti, nova je kolesarska steza ob Ankaranski ulici ...

Bodo zamude nastale pri novih investicijah?

Večino bomo izpeljali tako, kot smo jih načrtovali. V prejšnjem tednu smo začeli obnavljati notranjost vrta Semedela - enote Slavnik, ki smo mu lani prenovili zunanost in ga v celoti energetske sanirali. Investicija bo predvidoma zaključena do konca avgusta, ko bo zaključena tudi prenova dela ceste med Marezigami in Tru-





škami. Ravno kar se začenja predolgo odlašana rekonstrukcija Slemenske ceste na odseku med pokopališčem Sv. Brida in krožiščem v Kolombanu, kjer bomo uredili tudi kolesarsko in pešpot. Še to poletje bomo na zelenici za bazenom na Bonifiki začeli urejati sodoben skate park, do konca leta pa se lotili še težko pričakovane prenove mestne avtobusne postaje. Jeseni bodo stekle prve aktivnosti za celovito obnovo gasilskega doma v Babičih, nadkritje mestne tržnice, dozidavo Osnovne šole Dušana Bordona v Semedeli in nabavo 102 električnih koles za izposajo. Načrtujemo tudi, da bomo ob Plezalni center Koper postavili zunanjo plezalno steno, ki bo kot prva v Sloveniji združevala discipline balvanskega, hitrostnega in težavnostnega plezanja. Poleg tega moramo do konca leta izvesti še več kot 30 projektov, ki so jih občanke in občani izglasovali v okviru projekta Predlagam – odločam/Propogo – decido.

Za posebno presenečenje je v preteklem mesecu poskrbela država, ki je po desetletjih nedolčnosti nenadoma določila nov vodni vir za slovensko Istro, in sicer akumulacijo Padež. Ste z odločitvijo zadovoljni?

Predvsem sem zadovoljen, da je do odločitve končno prišlo in da je Ministrstvo za okolje in prostor presekalo to neskončno preučevanje nešteto krat preučenega. Idealnega vodnega vira za slovensko Istro ni, kar pa ne pomeni, da o njem lahko razpravljamo še desetletja, medtem ko smo odvisni od vode iz tujine, sreče z vremenom in varnosti v železniškem prometu. Padež je rešitev, ki bo k obali pripeljala zadostne količine vode, zagovarja jo stroka in jo kot najboljšo možno ocenjujejo tudi v Rižanskem vodovodu Koper, zato je povsem sprejemljiva tudi za Mestno občino Koper in ostale istrske občine.

Pomanjkanje vode verjetno ni edino breme preteklosti, s katerim se ukvarjate danes.

Res nam ni v čast, da tako uspešna skupnost, kot je naša, ponekod nima urejene niti osnovne komunalne infrastrukture. Da ljudje s strahom odpirajo pipe in se bojijo deževij, ki jim utegnejo ulice in plaže preplaviti s fekalijami. To je bil tudi eden izmed ključnih razlogov, da sem se odločil za vstop v politiko. Da zmanjšam ta sramotni razkorak med bliščem in bedo v občini, da zagotovim čim bolj enakomeren in pošten razvoj celotne skupnosti. Zato bomo kljub vsem težavam z epidemijo že letos začeli projekt Čisto za Koper in Ankaran, v okviru katerega bomo na kanalizacijo priključili več kot dva tisoč gospodinjstev. Zato sem tudi tako ostro pritiskal na državo, naj končno določi nov vodni vir in zato bomo projekt participativnega proračuna prihodnje leto še okrepili in ljudem omogočili, da sami izberejo tiste manjše projekte, ki jih v svojem kraju najbolj potrebujejo.

Je epidemija zavrla postopek sprejemanja občinskega prostorskega načrta, s katerim ste že pred izrednimi razmerami lovili zadnje roke?

Nekoliko smo morali prilagoditi predstavitve osnutka občinskega prostorskega načrta po posameznih krajevnih skupnostih, zagotavljam pa, da sodelovanje javnosti pri oblikovanju OPN-ja zaradi epidemije ne bo v ničemer okrnjeno. Še vedno se držimo časovnice in smo na spletni strani že objavili povzetek vsebin dokumenta. Zdaj so na vrsti nosilci urejanja prostora, ki bodo podali svoja mnenja na osnutek dokumenta, javne razgrnitve po krajevnih skupnostih in javno obravnavo pa bomo izvedli v začetku prihodnjega leta. Vse prejete pripombe in predloge javnosti bomo skrbno preučili in podali stališča. Prepričan sem, da bomo v Kopru v celoti usklajen, družbeno in okoljsko sprejemljiv občinski prostorski načrt sprejeli do predpisane roka.

Letošnji občinski praznik smo morali v Kopru praznovati ločeni, zato ste ga obeležili na prav poseben način, in sicer s filmom, ki ste ga delili na družbenih omrežjih in smo si ga lahko ogledali tudi na TV Koper Capodistria. Ste zadovoljni z odzivom občanov in občanov?

Pogosto se pritožujemo nad družbenimi omrežji in vsemi slabostmi, ki jih vnašajo v naša življenja, so nam pa v tej dolgotrajni karanteni omogočila, da smo ostali povezani na način, ki ga prej nismo poznali. Ker so občanke in občanki moja obvestila in pozive na Facebooku spremljali zelo pozorno in jim namenili več kot 30 tisoč ur svojega časa, so moje sodelavke in sodelavci predlagali, da to družbeno omrežje namenimo tudi praznovanju. Pripravili so zares čudovit film o našem kraju in ljudeh, ki si ga je ogledalo že več kot 60 tisoč ljudi in pohvale avtorjem dežujejo še danes. Vesel sem bil tega odziva, predvsem pa sem bil vesel, da so se gledalke in gledalci lahko prepričali, da moje sodelavke in sodelavci niso zdolgočasene uradnice in uradniki, kot si jih radi predstavljajo, ampak kreativni, inovativni in delovni ljudje, ki imajo zares radi svoj kraj in vedno znova iščejo načine, kako izboljšati življenje v njem. Tudi zato, kljub vsem nepričakovanim izzivom, ostajam optimističen in trdno verjamem, da jih bomo uspešno premagali tako, kot jih Koprčanke in Koprčani premagujemo vso svojo zgodovino: skupaj in s trdim ter poštenim delom.

Mestna občina Koper premagala koronavirus

Epidemija novega virusa je pred meseci ustavila ves svet. Leto 2020 je prineslo številne izzive, s katerimi smo se morali soočiti tudi vsi občani in občanke Mestne občine Koper. Nedvomno je bilo težko prekiniti stike s širšo družino, prijatelji, sodelavci, znanci, a zdravje je vrednota, ki smo jo morali zaščititi. Z upoštevanjem ukrepov nam je to tudi uspelo.

Vse se je začelo v mestu Wuhan na Kitajskem, daleč stran od Slovenije. Prvo okužbo s smrtonosnim virusom so Kitajci zabeležili na zadnji dan minulega leta. A ker je svet globalna vas, se je smrtonosni virus hitro razširil. Mestna občina Koper je dogajanje budno spremljala že od decembra 2019. Prve ukrepe so občani občutili v mesecu marcu, ko je Zdravstveni dom Koper vzpostavil vstopno točko za jemanje brisov.

je bilo **52.088** zaščitnih mask in **61.854** zaščitnih rokavic.

Mestna občina Koper je bila pri sprejemanju ukrepov pomoči za občanke in občane ter poslovne subjekte prva od vseh mestnih občin. Že **12** dni po razglasitvi epidemije so strokovne službe MOK pripravile prvi sveženj ukrepov, ki so ga občinski svetniki potrdili na izredni seji. Sveženj ukrepov je MOK dopolnjevala še v aprilu in maju.

MOK s svežnjem ukrepov za blaženje posledic epidemije

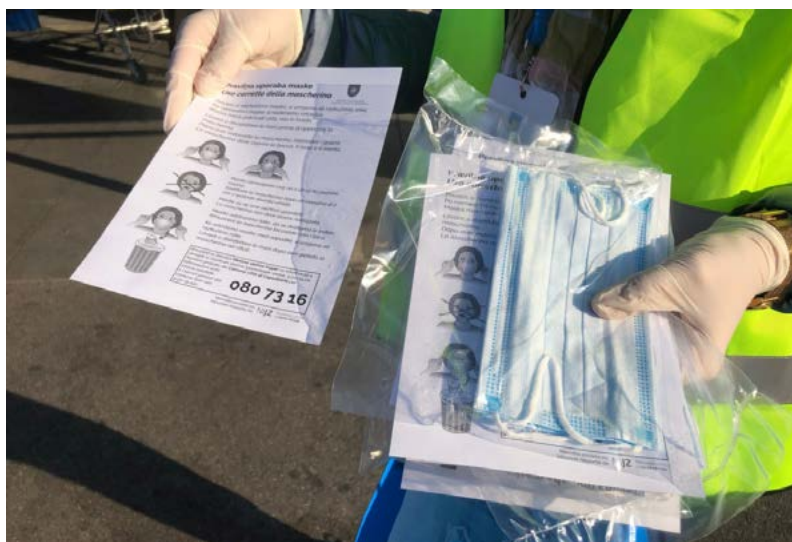
Mestna občina Koper je vsem fizičnim osebam, lastnikom nepremičnin na območju MOK, zagotovila trimesečni zamik plačevanja nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča (NUSZ) in delni prenos zapadlosti plačila teh obveznosti v leto 2021. Vse najemnike občinskih prostorov, ki v skladu z državnimi ukrepi ne morejo izvajati svoje dejavnosti, je od 13. marca do 31. maja oprostila plačila najemnine. Oprostitev plačila je veljala tudi za tiste najemnike, ki so v maju že lahko obratovali. Poleg najemnine je občina za isto časovno obdobje vse gostinske ponudnike oprostila plačila občinske takse za uporabo javne površine. Oprostitev plačila najemnine ne velja za subjekte javnega prava. V dveh občinskih javnih komunalnih podjetjih Marjetici Koper in Rižanskem vodovodu Koper pa so uporabnikom storitev omogočili plačevanje obveznosti z nekajmesečnim zamikom.

Covid-19 v številkah

V Mestni občini Koper smo **prvo** okužbo zabeležili 13. marca. Do 25. maja so na vstopni točki ZD Koper odvzeli **1.290** vzorcev in potrdili **8** okužb. Ker Nacionalni inštitut za javno zdravje pozitivne osebe beleži glede na stalno prebivališče, je bilo po uradnih podatkih v naši občini skupaj 13 okuženih oseb. Do 15. maja je MOK razdelila več kot **115.000** kosov zaščitne opreme in sredstev, med katerimi

Mreža pomoči hitro vzpostavljena

Ker se vsi skupaj zavedamo, da je skrb za najšibkejšo ena od najpomembnejših nalog, je MOK hitro pristopila k vzpostavitvi mreže pomo-





či za najranljivejšo skupino občanov. Program Spremljanja in družabništva Vitica je okrepila s 4 vozili in program nadgradila z možnostjo dostave prehranskih izdelkov, higienskih pripomočkov, manjših nakupov in zdravili. Do 15. maja so razdelili 576 paketov hrane in 15.958 toplih obrokov. MOK je s pomočjo Zveze prijateljev mladine Slovenije osnovnim šolam dostavila 48 računalnikov, v trajno last so jih prejeli učenci iz socialno bolj ogroženih družin.

Po razglasitvi epidemije sta začeli delovati dežurna številka in občinska

baza prostovoljcev, v katero se je vpisalo 260 oseb. Za različna dela je MOK vpoklicala 100 prostovoljcev, ki so do 15. maja opravili 1.211 ur prostovoljnega dela, na dežurno številko pa je prispelo 370 klicev.

Rešitev kulturnega življenja v virtualnosti

Kljub epidemiji koronavirusa in dejstvu, da so številni družbeni dogodki odpadli, kulturno dogajanje ni mirovalo. Javni zavodi so stik z gledalci, bralci in obiskovalci ohranjali prek spleta. Osrednja knjižnica Srečka Vilharja je 13. marca zaprla vse svoje enote, a uporabnike povabila v virtualno knjižnico. V času epidemije so zabeležili več kot desetkratno porast izposoje e-knjig in drugih e-virov. Podatek, da so v tem času pridobili več kot

1.000 novih članov, med drugim iz Avstralije in Argentine ter številnih drugih držav sveta, razkriva, kako so se v osrednji koprski knjižnici zavzeli za svoje bralstvo. V prvi polovici marca so zabeležili 151 izposoj knjig, v drugi polovici je ta številka zrastle na 1.400. Izpostaviti velja 6. april, saj je koprski knjižnica takrat kot prva v Sloveniji uvedla novo izposoj knjig v obliki dostave gradiva na dom.

Resda je bilo gledališče zaprto, a umetniki niso mirovali. Gledališče Koper je s pomočjo YouTube kanala, aplikacije ZOOM in številnih drugih orodij, prek katerih so igralci uprizarjali prireditve, brali poezijo in prozo, skrbelo za to, da so lahko ljudje v kulturnih vsebinah uživali kar doma. Pokrajinski muzej Koper je na virtualni ogled popeljal družine, pripravil pa je tudi številne kvize, teste in spletna igre. Počival ni niti Center mladih Koper, ki je pripravljaval predstave, skeče, koncerte in karantenaške, ustvarjalci pa niso pozabili niti na slovenski film.



BODI MODER,
OHRANI OKOLJE IN PREIDI NA

e-račun

SII SAGGIO,
PRESERVA L'AMBIENTE E PASSA ALLA

bolletta elettronica

www.rvk.si/eracun



Rižanski vodovod Koper

Občina pospešeno uresničuje projekte participativnega proračuna

Mestna občina Koper bo do konca leta uresničila še nekaj več kot 30 projektov, ki so jih v okviru projekta Predlagam – odločam/Propongo – decido lani predlagali in izglasovali občanke in občani kopske občine. Med prvimi, ki bodo namenu predani še v tem mesecu, so otroško motorično igrišče v Pradah, ureditev otroškega igrišča v Popetrah, postavitve 30 svetil in košev za pasje iztrebke na območju med Bertoki in Sv. Antonom ter namestitve nadstreškov na treh avtobusnih postajah v Pobegih in Čežarjih.

Da so bili ljudje željni aktivnega vključevanja v proces soodločanja o razdelitvi in porabi proračunskega denarja oziroma možnosti podajanja predlogov za izboljšave v lokalni skupnosti, priča tudi 366 projektnih predlogov, ki jih je občina prejela do prijavnega roka. Od tega je komisija za participativni proračun izbrala 147 takih, ki so izpolnjevali pogoje in so bili uvrščeni na glasovanje. Končno število izglasovanih projektov je bilo 36, njihova skupna vrednost je znašala 472.750 evrov.



Mestna občina Koper je na starem delu balinišča ob vaškem nogometnem igrišču v Kubedu uredila večgeneracijski park, ki na enem mestu omogoča igranje, plezanje in razvijanje motoričnih spretnosti najmlajših, vadbo na napravah za starejše in zahtevnejše vadbe za športno aktivnejše prebivalce. Projekt so v okviru participativnega proračuna predlagali tamkajšnji krajan, ki pogrešajo več možnosti za rekreacijo in aktivno preživljanje časa na prostem. Večje rekreacijske površine so namreč v mestu, ki je od vasi oddaljeno dobrih 20 minut vožnje z avtomobilom, kar predstavlja težavo še zlasti starejšim vaščanom in staršem z majhnimi otroki.

V okviru projekta je občina v aprilu postavila sodobna, zanimiva in varna otroška igrala, izdelana iz ekoloških materialov, a kljub temu odporna proti vremenskim vplivom, maja pa postavila še naprave za vadbo na prostem. Uredila je tudi pergolo, ki bo nudila prijetno senco in omogočala uporabo parka ter naprav v vročih poletnih mesecih.



Z zagotovitvijo dodatnih odhodov avtobusov na relaciji Koper, Bertoki, Pobegi in Sv. Anton, ki so bili prilagojeni dopoldanskim aktivnostim in popoldanskim ter večernim prireditvam, je Mestna občina Koper uresničila prvega od 36 izglasovanih projektov participativnega proračuna za leto 2020. Pobudo za povečanje frekvence voženj avtobusov na tej relaciji so podali tamkajšnji krajan, ki so želeli boljše avtobusne povezave med naselji oziroma z mestom, še zlasti v času meseca kulture, v okviru katerega so se odvijale različne prireditve in dogodki.

Predvidoma konec meseca bo na novo opremljena avtobusna čakalnica v Čežarjih, kjer bo občina postavila dodaten nadstrešek iz nerjavečega jekla. Nov in sodoben nadstrešek bosta dobili tudi avtobusni postaji v Pobegih, in sicer pri zobni ordinaciji in Izvidniški cesti.

Poleti se bodo lahko občanke in občani odžejali na vodnih pitnikih, ki jih bo občina postavila na petih lokacijah po mestnem jedru – na Trgu Brolo, Vergerijevem trgu, Kardeljevi ploščadi, Hlavytjevem parku in mestnem parku nasproti banke, ki ga ureja VDC Barčica.

Nove pridobitve se bodo v okviru participativnega proračuna kmalu razveselili tudi v Popetrah, kjer je občina že začela urejati otroško igrišče. Opremila ga bo s kakovostnimi igrali, ki bodo različnim starostnim skupinam otrok omogočala aktivno preživljanje časa na prostem in varno igro, v okviru naložbe bo poskrbela tudi za ureditev okolice.

V naslednjih dneh bo občina namenu predala otroško motorično igrišče v Pradah. Gre za prvo tovrstno igrišče pri nas, ki spodbuja naravni gibalni razvoj otrok med 3. in 12. letom starosti. Igrišče bo ograjeno in ozelenjeno, v njem bo občina postavila klopi in koše za smeti.

V kratkem bo sklenjen projekt postavitve dodatnih svetil in košev za pasje iztrebke, ki so ga predlagali aktivni krajan Prad, Pobegov – Čežarjev in Sv. Antona. Občina je za ta namen nabavila 30 varčnih svetil LED, ki jih bo postavila med Pradami in Čežarji, medtem ko bo obstoječa svetila prestavila naprej proti Sv. Antonu. V okviru projekta je namestila še pet košev za pasje iztrebke z biorazgradljivimi vrečkami, ki jih bodo veseli lastniki štirinožnih prijateljev.

Občani bodo predlagali in odločali tudi v letih 2021 in 2022



Mestna občina Koper bo še pred poletjem začela izvajati nov participativni proračun, ki bo veljal za proračunski leti 2021 in 2022. Tudi tokrat bodo občanke in občani imeli možnost podati svoje projektne predloge in zamisli, v okviru glasovanja pa odločati o načinu razporejanja in porabe proračunskega dela denarja. Za ta namen je v naslednjih dveh letih predvidela 960 tisoč evrov.

Zbiranje predlogov bo potekalo **od 22. junija do vključno 13. julija, do 24. ure**, tudi letos bodo predlagani projekti uvrščeni v šest območij participativnega proračuna. Hkrati z zbiranjem predlogov bo na vseh šestih območjih organizirala delavnice z javnimi predstavitvami in razpravami občanov ter izobraževanja, kako pripraviti projektne predloge. Vzpostavila bočasne projektne pisarne, kjer bodo občani dobili vse potrebne informacije in pomoč pri pripravi predlogov ter izpolnitvi prijavnega obrazca. Občanke in občani se bodo lahko udeležili katere koli

delavnice oziroma obiskali katero koli projektno pisarno, ne glede na območje izvajanja participativnega proračuna.

Občanke in občani s stalnim prebivališčem v Mestni občini Koper, ki bodo do dne oddaje projektne predloga dopolnili 15 let, bodo lahko predloge oddali po pošti na naslov Mestna občina Koper, Verdijeva 10, 6000 Koper, prek elektronske pošte na: predlagam-odlocam@koper.si oziroma na spletni strani www.predlagam-odlocam.koper.si ali osebno v vložišču Mestne občine Koper oziroma na sedežu krajevne skupnosti, in sicer prek posebnega obrazca.

Vse pravočasno oddane projektne predloge bo preučila komisija za participativni proračun v sodelovanju s strokovnimi službami MOK in jih dala na glasovanje.

Glasovanje o projektne predlogih bo potekalo **od 14. do 21. septembra 2020, do 24. ure**, na povezavi predlagam-odlocam.koper.si in osebno na vložišču MOK ali na sedežu krajevne skupnosti ob terminih, ki jih bomo naknadno objavili. Na podlagi prejetih glasov bo komisija oblikovala prednostni seznam projektne predlogov, ki bodo javno objavljeni in do višine razpoložljivih sredstev za posamezno območje participativnega proračuna uvrščeni v predlog proračuna za leti 2021 in 2022.

Za uresničitev projektov bo letno namenila 480 tisoč evrov, ki jih bo enakomerno – po 80 tisoč evrov za vsako – razdelila po posameznih območjih izvajanja projekta. Skupaj bo tako za projekt Predlagam – odločam/Propongo – decido v letih 2021 in 2020 namenila 960 tisoč evrov.

od 22. 6. do 13. 7. 2020

ODDAJA PREDLOGOV
PRESENTAZIONE
DELLE PROPOSTE

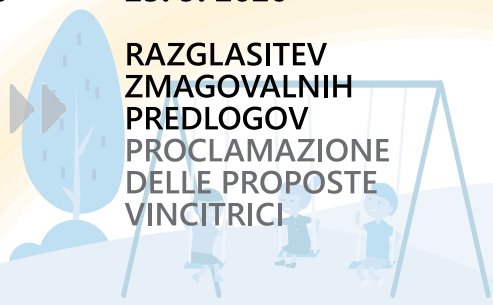


od 14. 9. do 21. 9. 2020

GLASOVANJE ZA
PREDLOGE
PRESENTAZIONE
VOTAZIONE DELLE
PROPOSTE

25. 9. 2020

RAZGLASITEV
ZMAGOVALNIH
PREDLOGOV
PROCLAMAZIONE
DELLE PROPOSTE
VINCITRICI





Virtualno praznovanje občinskega praznika

»ALA, HODTE Z NAMI!«

Mestna občina Koper svoj praznik vsako leto obeleži z živahnim kulturnim dogajanjem in prireditvami, vendar letošnje okoliščine niso dopustile tradicionalne počastitve na Marežganski upor leta 1921, zato se je praznovanje občinskega praznika preselilo na splet. Ob tej priložnosti je MOK pripravila film z naslovom *Ala, hodte z nami!*, ki si ga je na portalu Facebook ogledalo 60 tisoč ljudi.

15. maja se Mestna občina Koper spominja odločnosti, poguma in uporniškega duha vaščanov Marezig, ki so se uprli skupini fašistov, ker je ta skušala na vsak način prevzeti oblast. Italijanski fašisti so organizirali oborožene pohode v številne slovenske kraje v Istri, vendar so v Marezigah naleteli na upor domačinov, ki so napadalce zasuili s kamenjem.

Letos je Mestna občina Koper spomin na upor počastila s krajšim filmom *Ala, hodte z nami!*, v katerem so se predstavili lokalna društva, glasbeni-

ki in kulturni ustvarjalci. V filmu gledalke in gledalce ves čas spremljata Irena in Boris Piciga iz Gledališke skupine Dekani, pevci in glasbeniki Julija Jogan, Gabrijel Juriševič, Klapa Semikantá, Luigi in band, Pevska skupina Kantadore in Pihalni orkester Koper, plesalci Folklorne skupine Oljka iz Kulturnega društva Hrvatini in Valmarinke iz Kulturnega društva Istrski grmič Škofije ter Šavrin in anka Šavrinke iz Gračišča. Adrenalinske utrinke v filmu sta omogočila športnika Iztok Južnič Zonta in Peter Novak, večerni zaključek v hramu kulture pa igralska zasedba Gledališča Koper, ki na izviran način nagovori gledalce in jih s pozitivnim sporočilom popelje v novo jutro.

Posebne zahvale gre do nastopajočim, ki s pristnim istrskim narečjem skrbijo, da stari istrski običaji in navade ne utonejo v pozabo, z duhovitimi prizori in prigodami pa so gledalce popeljali po čudovitih koticah naše občine in poskrbeli za zdravo mero



smeha. Ob tem se Mestna občina Koper zahvaljuje vsem, ki so ekipo spustili v svoje domove, na svoja dvorišča in posesti, Domačiji Grondali iz Abitantov, Agrarni skupnosti Črni Kal, Gradu Socerb in Posestvu Brič, nepozabne vožnje tako na kopnem kot po morju pa so omogočili Oljarna Lisjak ter Gianni in Marco Riccobon. Zahvala gre tudi ekipi ozvočevalcev Istraton in Janu Baruci za studijske posnetke.

Idejno zasnovo filma, ki jo je pripravila ožja ekipa sodelavcev Mestne občine Koper, je v končno razglednico po občini oblikovala snemalna ekipa Kleva Films.



Video so zasnovali
Marialuisa Maier Sponza,
Marina Jelen, Ylenia Loredan
in Andreja Čmaj Fakin.



Skupna akcija brezplačnega prevzema azbestnih odpadkov



Mestna občina Koper in Marjetica Koper sta v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Koper – center junija začeli akcijo zbiranja nevarnih azbestnih odpadkov. Akcija bo trajala vse do 31. oktobra oziroma porabe proračunskih sredstev, namenjena pa je uporabnikom gospodinjstev na območju Krajevne skupnosti Koper – center.



Mestna občina Koper in Marjetica Koper skupno akcijo pripravljata z namenom občanke in občane spodbuditi k boljši in bolj odgovorni skrbi za okolje, v katerem živijo. To je le prvi korak k dosegu cilja postati občina brez azbesta, v prihodnjih letih bosta namreč podobne akcije pripravili tudi v drugih krajevnih skupnostih koprške občine.

Mestna občina Koper je za letošnjo akcijo v proračunu predvidela 10.000 evrov, namenjena je vsem uporabnikom gospodinjstev v koprski občini, ki imajo doma material, ki vsebuje azbest. Oddali ga bodo lahko v Zbirnem centru Srmin, od ponedeljka do petka med 6. in 18. uro, ob sobotah pa med 7. in

15. uro, pred oddajo bodo morali obvezno izpolniti spletni obrazec oziroma dela prijaviti na sedežu Krajevne skupnosti Koper – center. Za več informacij lahko pokličite na 059 031 428 oziroma se na sedežu krajevne skupnosti (Ulica OF 9) zglasite ob ponedeljkih in petkih med 10. in 11. uro, ob torkih med 14. in 16. uro in ob sredo med 16. in 17. uro.

Azbestni material bodo morali krajani demontirati in ustrezno zavarovati ter ga pripeljati osebno, ob tem pa predložiti odrezek zadnje plačane položnice za storitve ravnanja z odpadki. Oddaja do ene tone materiala, ki vsebuje azbest, bo zanje brezplačna.

Julija v Koper prihaja Prostofer

S projektom brezplačnih prevozov za starejše – Prostofer bo Mestna občina Koper v juliju okrepila programe socialnega varstva, s katerimi starostnikom že vrsto let omogoča aktivno življenje v domačem, njim poznanim okolju. Prevoze bodo izvajali vozniki prostovoljci, prijave za sodelovanje so še odprte.

Programu spremljanja in družabništva Vitica, ki ga za starostnike na območju koprške občine izvaja Obalni dom upokojencev Koper, se prihodnji mesec pridružuje projekt prostovoljnih prevozov za starejše – Prostofer. Gre za brezplačno storitev, s katero želi občina izboljšati mobilnost starejših občanov in občanov, ki ne vozijo oziroma nimajo razvite socialne mreže in zato težje dostopajo do različnih storitev in opravkov, poleg tega imajo nižje mesečne dohodke in so prejemniki denarne socialne pomoči oziroma varstvenega dodatka.

Starejši imajo velike težave s prevozi, zlasti če živijo izven

mestnih središč, kjer ni razvite avtobusne mreže. Taksi storitve so za številne prevelik strošek, ki si ga žal ne morejo privoščiti, zato tovrstnih prevozov ne uporabljajo. Nasprotno je Prostofer brezplačna storitev, ki jo lahko naročijo kar prek telefona in jim omogoča lažjo dostopnost do zdravnika, javnih storitev, trgovin in drugih nujnih opravkov.

Storitev prevoza lahko naročijo vsak dan, od ponedeljka do petka med 8. in 18. uro, na brezplačni telefonski številki 080 10 10, vsaj tri dni pred želenim prevozom. V komunikacijskem centru bodo za beležili podatke klicatelja, datum,

uro in lokacijo prevoza ter o tem obvestili prostovoljnega voznika.

Mestna občina Koper bo za potrebe projekta zagotovila dve vozili, poskrbela bo tudi za zavarovanje voznika in sopotnikov. Zavod Zlata Mreža, ki je snovalec Prostoferja, bo poskrbel za obvezno usposabljanje voznikov prostovoljcev. Prostovoljni voznik je lahko vsak, ki ima veljavno vozniško dovoljenje (B-kategorija) in je v svojem prostem času pripravljen pomagati sočloveku. Novi vozniki lahko prijavo za sodelovanje podajo na elektronski naslov zavoda Zlata Mreža info@zlata-mreza.si oziroma pokličejo na številko 069 995 511.



Rižanski vodovod uspešno skozi obdobje epidemije

Z direktorjem družbe Rižanski vodovod Koper Martinom Pregljem smo se pogovarjali o tem, kako je potekalo delo v času razglašene epidemije, o napovedih glede oskrbe z vodo za to poletje in o načrtih za zagotovitev trajnega dodatnega vira za slovensko Istro. Med pripravo intervjuja je družba Rižanski vodovod Koper praznovala 85 let obstoja.

Življenje v Sloveniji se počasi vrača v normalne tokove. Za nami je težko obdobje, ki ga je po vsem svetu krojil pojav pandemije, ene najhujših do zdaj. Kako je razglašena epidemija vplivala na poslovanje Rižanskega vodovoda Koper?

Pojav epidemije virusa Covid-19 je zelo močno vplival na naša osebna življenja in poslovno okolje, spremenil naše običajne navade in povozil številne v bližnji prihodnosti načrtovane projekte in dogodke. V tem obdobju je bilo najpomembnejše, da smo storili vse za zaščito življenj in zdravja ljudi. K temu izzivu in odgovorni nalogi smo že nekaj dni pred razglasitvijo epidemije pristopili z vso resnostjo in skrajno odgovornostjo. Smo javno podjetje, ki opravlja javno službo, ki mora delovati tudi v izrednih in celo vojnih razmerah. Svoje delo in aktivnosti smo ob upoštevanju vseh varnostnih ukrepov organizirali tako, da smo kljub vsem okoliščinam prebivalce vseh štirih občin slovenske Istre vsak trenutek oskrbovali z zdravo in čisto pitno vodo. V tem smo bili uspešni, ves čas smo izvajali vse delovne naloge in postopke, ki jih izvajamo tudi v normalnih okoliščinah, vključno z intervencijami ob puščanjih na terenu in nadzorom nad kakovostjo pitne vode, ki smo ga po lanskem izlitju kerozina v železniški nesreči v predoru nad Dolom pri Hrastovljah še posebej poosttrili.

Na žalost smo zaradi epidemije morali odpovedati oziroma preložiti nekatere dogodke, ki smo jih načrtovali v tem obdobju. Rižanskemu vodovodu je bila namreč letos zaupana organiza-

cija tradicionalnega letnega srečanja delavcev komunalnih podjetij iz celotne Slovenije – Komunalijade 2020. Zaradi epidemije je srečanje prestavljeno na naslednje leto. Te prireditve smo se še posebej veselili, saj bi potekala prav v dneh, ko naše podjetje praznuje 85 let obstoja. 26. maja 1935 so namreč naši predniki slovesno odprli in na menu predali prvi odsek našega vodovodnega omrežja ter s tem izpolnili tisočletne sanje istrskega človeka in zemlje. Če bodo okoliščine dopuščale, bomo ta jubilej obeležili začetek jeseni z dnevom odprtih vrat na naši vodarni v Cepkih.

Ali je nevarnost morebitnega pojava kerozina v pitni vodi še vedno aktualna?

Nevarnosti, da bi se kerozin pojavil v pitni vodi, nikoli ni bilo, saj smo se prvi trenutek po nesreči odzvali in izvedli vse preventivne ukrepe za zavarovanje vodarne, da vanjo ne bi pritekla morebiti onesnažena voda. Onesnaženju je bila izpostavljena zgolj surova, še neobdelana voda, ki jo zajemamo iz izvira reke Rižane in po cevovodu vodimo do vodarne v predelavo. Glede na to, da je od nesreče minilo že dobrih

10 mesecev, vmes so bila tudi obilnejša deževna obdobja, ocenjujemo, da je nevarnost onesnaženja vode na izviru zelo majhna. Kljub temu smo previdni in izvajamo vse, da uporabnikom zagotavljamo zdravo in neoporečno pitno vodo. Da bi zmanjšali potrebna fizična vzorčenja surove vode in s tem povezane stroške, smo marca letos na zajetu namestili merilno napravo Multisensor, ki deluje na principu merjenja hlapnih organskih snovi v surovi vodi. Tako smo vzpostavili online meritev potencialne prisotnosti mineralnih olj, kar nam ob zaznavi morebitnega onesnaženja omogoča takojšnje ukrepanje.

Letošnja pomlad je bila neprimerno bolj sušna kot običajno. Kako bo to vplivalo na dobavo vode v poletnem času?

Drži. Zadnje obilno deževje je bilo novembra in decembra lani, letos na našem področju še ni bilo omembe vrednih padavin. Na našo srečo je bilo nekoliko boljše v Brkinih, od koder se napaja naš osnovni vir, izvir reke Rižane. V zadnjem času smo bili že nekajkrat blizu točke, ko bi morali preiti na tako imenovani poletni režim in poleg zajetja vode iz izvira začeti črpati tudi





podtalnico ter povečati odjem vode iz sosednjih dveh vodovodov, Kraškega in Istrskega vodovoda. Manjša deževja na področju Brkinov so v aprilu in prvi polovici maja sicer nekoliko popravila stanje in začasno odložila ta mejnik, a se je s sproščanjem omejitev in višanjem temperatur poraba v drugi polovici maja povečevala, zato smo konec maja že povečali odjem s Krasa in začeli črpati tudi podtalnico. Zelo pomembno je, da v mesecih, ki sledijo in bodo za vodooskrbo lahko kritični, vsi skupaj v povezavi z rabo vode ravnamo kar se da racionalno, varčno in odgovorno. Taka obdobja nas vsakič znova opomnijo na že desetletja nerešeno težavo in pomembnost ter nujnost zagotovitve dodatnega vodnega vira za slovensko Istro.

Pred kratkim so mediji poročali o tem, da bi se lahko projekt dodatnega oziroma drugega vodnega vira zaradi zakonov, sprejetih v času korona krize, upočasnili. Kako je s tem?

Prva, a na srečo nepopolna informacija je bila res taka. Takoj v naslednjem koraku nas je nova vlada kljub pandemiji povabila na sestanek v Ljubljano, kjer je izpostavila, da se predmetne problematike zaveda, da je situacija nedopustna in da je interventno treba rešiti vprašanje dodatnega vodnega vira za naše področje. Strinjali smo se, da je bilo v preteklosti dovolj študij, v prihodnje so potrebna konkretna dejanja. Župani vseh štirih občin in Rižanski vodovod Koper si želimo, da v prihodnje zaradi različnih razlogov ne bo prišlo do vnovične upočasnitve projekta, ki ga že več desetletij imenujemo Oskrba s pitno vodo slovenske Istre in zalednega kraškega območja. V Rižanskem vodovodu verjamemo, da se tudi na državni ravni zavedajo pomena dodatnega vodnega vira za prebivalce slovenske Istre, ki predstavljamo pet

odstotkov populacije, in gospodarstvo, zlasti za turizem in druge sorodne dejavnosti.

Letos ste izpeljali kar nekaj družbeno odgovornih dogodkov in svoje uporabnike pozivali, da preidejo na e-račun oziroma brezpapirno poslovanje. Kako uspešni ste bili pri tem?

Delež uporabnikov, ki so prešli na e-račun, torej na brezpapirno in okolju prijazno poslovanje, smo povečali na nekaj več kot 10 odstotkov. S tem pozivanjem bomo nadaljevali tudi v prihodnje, saj ne gre le za okolju prijazno poslovanje, temveč tudi za zdravstveno komponento, kar se je izkazalo zlasti v zadnjih dveh mesecih. Da bi zmanjšali nevarnost novih okužb, smo po razglasitvi epidemije koronavirusa zaprli blagajno na sedežu družbe. Zaprte so bile tudi občinske blagajne in okenca na bankah in poštah, zato je bilo elektronsko plačevanje najbolj primerna, uporabna, predvsem pa najbolj varna oblika plačevanja obveznosti. Da bi s svojimi strankami poslovali čim bolj prijazno, smo v sodelovanju z banko

razvili dodatni storitvi, ki zagotavljata možnost pošiljanja e-računov neposredno v spletno oziroma mobilno banko in spletno denarnico.

Rižanski vodovod Koper praznuje 85 let

Rižanski vodovod Koper je bil svečano odprt 26. maja 1935. Z dnem, ko je pitna voda prvič pritekla na mestne izlivke, so se uresničile tisočletne sanje istrskih ljudi in zemlje. Z vsemi temi vrednotami preteklosti je RVK začel ustvarjati oplemeniteno življenje. Ta prvi sistem je bil v primerjavi z današnjim zelo preprost. Obsegal je zajetje izvira Rižane, cevovod surove vode od izvira do vodarne, vodarno Rižana z zmogljivostjo 90 litrov na sekundo in tranzitni cevovod do Kopra, Izole in Portoroža ter z odcepoma za Dekane in Valdoltro. Na trasi je bilo skupno pet vodohranov. Vodovod v skupni dolžini 42 kilometrov je prek šestih predorov v celoti obratoval po gravitacijskem principu in še danes predstavlja osnovno hrbenico vodovodnega sistema.

V Rižanskem vodovodu Koper so ta visoki jubilej na skromen in okoliščinam primeren način obeležili s torto za vse zaposlene, ki neutrudno in v vseh razmerah zagotavljajo dragoceno življenjsko dobrino na vsaki pipi vseh štirih občin slovenske Istre.



V Rižanskem vodovodu Koper kot kolektiv nastopajo zelo enotno in profesionalno, zato nas je zanimalo, kateri projekti oziroma aktivnosti so v vseh pogledih primarnega pomena.

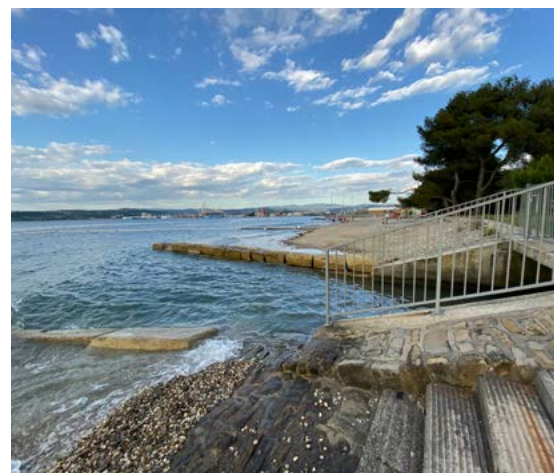
Kot je povedal Pregelj, se jim zdi zelo pomembno, da so pokazali in dokazali, da kot kolektiv nastopajo enotno, profesionalno in hitro ter da so svoje plemenito poslanstvo sposobni opravljati tudi v najtežjih pogojih in izrednih razmerah, kot sta bila lansko izlitje kerozina v železniški nesreči v vodo-varstvenem območju in letošnja epidemija virusa Covid-19. »Ne nazadnje so nam te kvalitete priznali tudi drugi. Tako nam je Civilna zaščita tik pred začetkom epidemije na eni zadnjih večjih slovesnosti v državi podelila Srebrni znak CZ za izjemen prispevek pri razvijanju in izboljšanju varnosti pred naravnimi in drugimi nesrečami,« je jasen direktor Rižanskega vodovoda Koper, ki za konec doda: »Prav tako na tem mestu želim poudariti naše ostale aktivnosti, ki iz več zornih kotov pomembno prispevajo k razbremenitvi okolja. Med drugim nam je lani jeseni Zbornica komunalnega gospodarstva, ki deluje v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, podelila certifikat Voda iz pipe, saj zagovarjamo, da je voda iz pipe najboljša izbira. Prebivalke in prebivalce tako pozivamo, naj dan začnejo s kozarcem vode iz pipe. Aktivno smo se udeležili tedna zmanjševanja odpadkov in drugih dogodkov, svoje poslanstvo promoviramo na občinskih prireditvah in športnih dogodkih (Istrski kolesarski in tekaški maraton), kjer postavljamo pitnike z vodo iz našega omrežja. Pri tem je nepogrešljiva naša maskota Kapko, ki letos praznuje dvajset let, a se še vedno najraje družijo z otroki, rad pa pomaga tudi pri projektih za odrasle, kot je spodbujanje k uporabi e-računov in brezpapirnega poslovanja.

Občina v Žusterni sanirala kanalizacijski sistem in uredila hudournik

Mestna občina Koper je uspešno izpeljala vse najnujnejše ukrepe za preprečitev vnovičnega onesnaženja hudourniškega območja ob kopališču Žusterna. Hudourniški kanali so očiščeni, prav tako so odstranjene naplavine in zarasti na odprtem delu hudournika. Očiščen in urejen je tudi izliv hudournika v morje na območju kopališča.

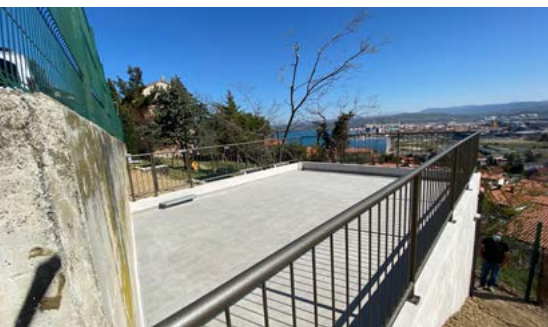
Reševanje problematike onesnaženja z izlitjem odpadnih voda na območju hudournika v Žusterni se je začelo že lani. Marjetica Koper je po poletju začela odpravljati in sanirati nepravilnosti, ki so bile ugotovljene ob pregledu sistema meteornih voda, letos pa se je lotila še čiščenja in urejanja odprtih hudourniških kanalov celotnega območja. V okviru

del je na vse prelivne kanalizacijske jaške namestila posebne senzorje, ki omogočajo popolni nadzor nad stanjem in takojšnje ukrepanje v primeru, da vnovič pride do zamašitve sistema in prelivanja fekalne kanalizacije v hudournik, s tem pa morebitnega onesnaženja kopalnih vod na območju kopališča. Saniran in urejen je tudi izliv hudournika v morje.



Vodnogospodarsko podjetje Ptuj Drava je odstranilo večletno zarast in naplavine iz hudournika ter saniralo večje erozijske poškodbe brežin vodotoka, ob katerem je pred leti potekala priljubljena pešpot, ki jo je občina v okviru sanacije uredila v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Žusterna.

Od pobude do realizacije minilo šestnajst let



Januarja je Mestna občina Koper začela urejati prostore nekdanjega zaklonišča na Markovcu, v katerem bo septembra zaživel četrti mladinski center. Deloval bo v okviru Centra mladih Koper in bo namenjen mladim kreativcem, glasbenim ustvarjalcem in vsem, ki si želijo druženja in aktivnega preživljanja prostega časa.

Občina je za projekt obnove namenila 112 tisoč evrov, dela pa z razpisom poverila podjetju IGC Projekt. V okviru temeljite obnove prostorov nekdanjega zaklonišča, ki meri približno 200 kvadratnih metrov, je obnovila elektro in strojne instalacije, na novo

uredila tlake, položila laminat in opravila plesarska dela ter s predelnimi stenami razmejila prostor. Uredila je tudi čajno kuhinjo, ločene sanitarije za moške in ženske, obnovila teraso in poskrbela za okolico objekta.

Pred odprtjem v septembru bo koprski center mladih pripravil tudi poziv za uporabo vadbenih prostorov, na podlagi katerega bodo vsako leto oblikovali urnik. Nanj se bodo lahko prijavili mladi še neuveljavljeni glasbeniki oziroma skupine, katerih vsaj polovica članov ne šteje več kot 30 let. Prostori bodo odprti samo ob delavnikih, med 14. in 22. uro, ko se bodo v njih odvijali različni programi in vsebine za mlade.

Bodoči četrti center – CMK Markovec, ki mu bodo mladi poiskali novo ime, bo imel več prostorov. Poleg večnamenske predavalnice, ki bo gostila delavnice, predavanja, filmske, literarne in stand-up večere, telovadbo, meditacijo in joga urice, še dve zvočno izolirani vadnici za mlade glasbene skupine, družabni prostor in pisarno. Prostore bodo delno opremili, za končno podobo notranjosti pa bodo poskrbeli mladi kreativci, uporabniki centra.

Pobuda za četrti mladinski center na Markovcu je vzknila med letoma 2005/2006, in sicer v sklopu aktivnosti zelo delavnega Mladinskega sveta Mestne občine Koper, katerega predsednik je bil prav današnji župan Aleš Bržan. Takrat je Mladinski svet združil mladinske organizacije lokalne skupnosti in druge zainteresirane mlade občane: »Dobrih 16 let mineva, odkar smo v imenu koprskih mladine na občino naslovili pobudo. Žal mi je vsake dobre ideje, ki je v tem dolgem času zbledela, ker zanj v skupnosti ni bilo prostora, skladbe, ki nikoli ni bila izvajana, umetnine, ki nikoli ni bila naslikana. Danes malo manj mlad, a nič manj prepričan, da mora občina svoji mladini omogočiti svobodno ustvarjanje in kakovostno druženje, z velikim veseljem pozdravljam novo investicijo in vse mlade vabim, da začnejo pripravljati vsebine, ki bodo četrtnemu mladinskemu centru Markovec vdahnile življenje.«

Počitniško varstvo tudi letos na koprski osnovni šoli

Mestna občina Koper in Osnovna šola Koper bosta tudi letos poskrbeli za poletno počitniško varstvo za učence od prvega do petega razreda, ki obiskujejo osnovne šole v Mestni občini Koper in izven. Program varstva bo letos prilagojen ukrepom za omilitev širjenja posledic koronavirusa, ki bodo veljali v poletnem času.

Varstvo bo organizirano vse dni v tednu, predvidoma od 29. junija do 24. julija in od 17. do 28. avgusta med 7. in

16. uro. V tem času bodo različni izvajalci programov otrokom nudili pester in zanimiv program. Učenci, ki obiskujejo katero koli od šol na območju Mestne občine Koper,

imajo prednost pri vključitvi in nižjo ceno storitve varstva. Ob sofinanciranju koprsk občine znaša prispevek staršev učencev, ki obiskujejo osnovne šole v Mestni občini Koper, osem evrov na dan oziroma 35 evrov na teden, za učence iz drugih občin pa 13 evrov na dan oziroma 60 evrov na teden. V prispevek je poleg varstva in prehrane (malica, kosilo in popoldanska malica) delno všteti tudi material.

Organizacijo in program varstva bodo letos prilagodili ukrepom za omilitev širjenja posledic novega virusa, ki bodo veljali v poletnem času. Vse dodatne informacije in obvestila lahko najdete na spletni strani šole, v času varstva (med 7. in 16. uro) pa lahko za nujna sporočila pokličete na telefonsko številko Osnovne šole Koper 041 617 834.

Prispelo več kot 250 vlog za sredstva za izvajanje omilitvenih ukrepov

Na razpis Mestne občine Koper za dodelitev nepovratnih sredstev za izvajanje omilitvenih ukrepov z namenom zmanjševanja vplivov emisij iz pristaniške dejavnosti za leto 2020 je prispelo več kot 250 vlog. Strokovna komisija jih bo vsebinsko ovrednotila in do konca junija oblikovala prednostno listo upravičencev.

Približno polovica vlog se nanaša na obnovo stavb najozžjega pasu od pristanišča do Cankarjeve in Kidričeve ulice, druga polovica pa na obnovo objektov v ožjem pasu do ceste Zore Perello Godina in Ferrarske ulice. Občina je za ta namen v letošnjem proračunu zagotovila 400 tisoč evrov nepovratnih sredstev, ki jih bo upravičencem razdelila do konca leta. Gre za sredstva, ki jih Luka Koper na podlagi

dogovora z občino letno namenja za izvajanje omilitvenih ukrepov.

Sredstva bodo dodeljena za naložbe, ki v največji meri zmanjšujejo vplive pristaniške dejavnosti na okolje in zdravje ljudi ter kulturno dediščino. Mednje sodijo zamenjava stavbnega pohištva, izvedba fasadnega ometa, izolacija strešne ali podstrešne konstrukcije, vgradnja sistemov prečiščevanja in prezračevanja zraka, namestitve klimatske naprave in posaditev ustreznih sredozemskih zimzelenih grmovnic in dreves.



Višina nepovratnih sredstev, ki jih lahko pridobi upravičenec, znaša najmanj 50 odstotkov upravičenih stroškov naložbe. Izjema so socialno šibki občani, ki bodo upravičeni do finančne spodbude v obsegu 100 odstotkov upravičenih stroškov naložbe, vendar ta ne sme presežati najvišje določene vrednosti sredstev glede na površino stavbe oziroma dela stavbe. Najvišji znesek sofinanciranja znaša 17.000 evrov, in sicer za stanovanjske površine, večje od 91 kvadratnih metrov.



Javni stanovanjski sklad Koper bo celovito energetske saniral 24 najemniških stanovanj v 16 objektih v starem mestnem jedru in tako bistveno izboljšal bivalne pogoje ter kakovost življenja svojih najemnikov.

Sklad bo prenovil 24 stanovanj v mestnem jedru Kopra

Vrednost naložbe znaša 373.382 evrov, od katerih bo dobršen del, 298.705 evrov, sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj iz naslova mehanizma Celostnih teritorialnih naložb, 74.676 evrov pa bo prispeval Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper. Obnovo je sklad prek jav-

nega razpisa poveril družbama Finali, d. o. o. in Koinstal, d. o. o., ki sta bila v delo že uvedena. Naložba bo predvidoma sklenjena do konca oktobra.

V okviru naložbe bodo v skoraj vseh stanovanjskih enotah obnovili zunanje ovoje objektov, zamenjali okna, polkna in vrata ter popravili streho, v določenih objektih bodo poleg tega na novo uredili kopalnico, zbrusili parket, pobelili stene in uredili kletne prostore ter opravili druga manjša vzdrževalna dela.

Kot je povedala vršilka dolžnosti direktorice Javnega stanovanjskega sklada Mestne občine Koper Mojca Hilj Trivič, so zadovoljni, da jim je uspelo v nabor prvotno izbranih 18 stanovanj dodati še šest novih. Z naložbo želijo v prvi vrsti izboljšati kakovost življenja najemnikov in

poskrbeti za revitalizacijo objektov mestnega jedra. Napovedala je tudi, da v kratkem pričakujejo pridobitev gradbenega dovoljenja za prvi sklop stanovanjskih enot na območju Nad Dolinsko v Olmu.

»Veseli me, da je stanovanjski sklad zagnal projekt obnove 24 stanovanjskih enot in da se naposled bliža tudi začetek gradnje neprofitnih stanovanj v Olmu, s katerimi bomo občankam in občanom zagotovili boljše pogoje za bivanje,« je napovedane aktivnosti kopskega stanovanjskega sklada pozdravil prvi mož kopske občine Aleš Bržan.



Dodatnih 50 parkirnih mest na parkirišču za Barko

Mestna občina Koper je na novo zarisala parkirna mesta na parkirišču za Barko 1 in 2 in s tem zagotovila dodatnih 50 parkirnih mest. Cene parkiranja ostajajo nespremenjene, na parkirišču lahko parkirajo tudi imetniki splošnih abonmajev.

Na parkirišču za poslovno stavbo Barka, ki ga upravlja Marjetica Koper, je kopska občina poskrbela za 50 dodatnih parkirnih mest. Tako je od zdaj na voljo skupno 490 parkirnih mest. Delavci Marjetice so po-

ševne parkirne prostore nadomestili s parkirnimi mesti, zarisanimi pod pravim kotom.

Parkirišče sicer še naprej obratuje od 6. do 15. ure, cenik parkiranja pa je enak kot na drugih parkiriščih

Mestne občine Koper. Za prvo uro je treba odšteti 0,5 evra, za vsako naslednjo pa en evro. Na parkirišču lahko parkirajo tudi imetniki splošnih abonmajev.



Razpis za sofinanciranje nakupa in vgradnje malih komunalnih čistilnih naprav

Mestna občina Koper je sredi maja objavila javni razpis za sofinanciranje nakupa in vgradnje malih komunalnih čistilnih naprav na območju koprsk občine za leto 2020, ki bo odprt do porabe sredstev oziroma najkasneje do 31. avgusta. Za ta namen je občina v proračunu zagotovila 50 tisoč evrov.

Mestna občina Koper sofinancira izgradnjo nakupa in vgradnje malih komunalnih čistilnih naprav za objekte na območjih izven meja aglomeracij, na katerih v skladu z Operativnim programom odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode v Republiki Sloveniji ni predvidena izgradnja kanalizacije ali čistilnih naprav. Do nepovratnih sredstev bodo upraviče-

ni lastniki ali solastniki individualnih stanovanjskih stavb ali lastniki posameznih stanovanj v večstanovanjski stavbi na območju Mestne občine Koper, ki imajo stalno prebivališče na območju občine ali v tem objektu. Gospodinjstva, ki se bodo med seboj povezala, bodo upravičena do 50-odstotne subvencije, posamezni objekti pa bodo v primeru nakupa

ali vgradnje nove male komunalne čistilne naprave deležni 40-odstotne subvencije oziroma do največ 1.500 evrov, medtem ko do sofinanciranja niso upravičene pravne osebe.

Prijavitelji morajo vlogo z vsemi dokazili najkasneje do 31. avgusta vložiti osebno ali po pošti na naslov Mestna občina Koper, Verdijeva ulica 10, 6000 Koper.



MOK objavila povzetek vsebin osnutka občinskega prostorskega načrta

Mestna občina Koper je konec aprila javnost obvestila, da bo napovedana izvedba predstavitev osnutka Občinskega prostorskega načrta po posameznih krajevnih skupnostih Mestne občine Koper zaradi trenutnih razmer, ki so posledica epidemije koronavirusa, potekala prilagojeno. Konec maja je na svoji spletni strani objavila povzetek vsebin osnutka OPN-ja in začela osnutek predstavljati članom svetov krajevnih skupnosti.

Mestna občina Koper je osnutek Občinskega prostorskega načrta MOK poslala nosilcem urejanja prostora, na svoji spletni strani pa objavila povzetek osnutka. Nosilci urejanja prostora bodo osnutek podrobno proučili in podali mnenja, s katerimi bosta izdelovalca OPN-ja – Ljubljanski urbanistični zavod, d. d. in LOCUS prostorske informacijske rešitve, d. o. o. v sodelovanju s PS Prostor, d. o. o. – osnutek ustrezno dopolnila.

Dopolnjen osnutek bo občina javnosti predstavila v okviru javne

razgrnitve, ki bo trajala 30 dni po posameznih krajevnih skupnostih. Po javni razgrnitvi, ki jo občina načrtuje predvidoma v začetku leta 2021, bo prejete pripombe in predloge javnosti proučila in do njih zavzela stališče. V tem času bo MOK izpeljala tudi javno obravnavo, javnost pa bo imela možnost podati svoje mnenje na predstavljen dokument.

Pri izvedbi aktivnosti se Mestna občina Koper sicer drži časovnice, saj je skrajni rok za sprejem končnega dokumenta OPN-ja 31. december 2021.

Ločevanje odpadkov mora postati del posameznikovega vsakdana

Mestna občina Koper in Marjetica Koper si že dolga leta prizadevata, da bi občanke in občani poskrbeli za pravilno razvrščanje odpadkov na njihovem izvoru. V obeh občinah, kjer se izvaja javna služba, ima Marjetica postavljenih skoraj 14.000 zabojnikov na približno 700 zbiralnicah za ločeno zbiranje odpadkov. Te so opremljene z rdečimi, zelenimi, rumenimi, rjavimi in črnimi zabojniki. Ponekod sta dodana še posebna zabojnika za oblačila in obutev ter odpadno električno in elektronsko opremo.

Z ločevanjem odpadkov v gospodinjstvih bistveno prispevamo k njihovi pripravi za vnovično uporabo, recikliranje ali drugo vrsto predelave. Zgodba z odpadki se pri tem, ko jih odvržemo, ne konča. Pravzaprav se šele dobro začne. Vsak pravilno ločen odpadki predstavlja surovino za izdelavo novih proizvodov. Biološke odpadke odvažamo v kompostarno, steklo in pločevinke so surovine, ki se lahko

predelajo neštetokrat, embalaža je v okolju praktično nerazgradljiva, s predelavo petih ton papirja pa pri življenju ohranimo kar 90 dreves. Vse to so dejstva, za katera želimo, da jih ima vsak občan v mislih, preden odvrže odpadek na tla ali v črn zabojnik. Črn zabojnik je namreč namenjen preostanku odpadkov. To so odpadki, ki jih ne moremo razvrstiti v noben drugi namenski zabojnik. Ti končajo v regijskem centru za ravnanje z odpadki, kjer iz njih skušajo ločiti čim več uporabnih materialov. Predvsem pa so to odpadki, ki komunalna podjetja in posledično vse občanke in občane stanejo največ. Prav zato si Mestna občina Koper in Marjetica Koper prizadevata, da bi z leti količina ločenih frakcij narasčala, črni zabojniki pa bi bili vse bolj prazni. Po nekaterih podatkih lahko človek z minimalnim naporom ustrezno loči kar 80 % odpadkov.

Brezplačen odvoz in prevzem kosovnih odpadkov

Kljub infrastrukturi in vsakoletnim akcijam odvoza različnih frakcij odpadkov »od vrat do vrat« se najdejo kršitelji, ki na ekološke otoke odlagajo odpadke, ki tja ne sodijo. Vse prevečkrat ob zabojnikih naletimo na vzmetnice, pohištvo, straniščno opremo ali odsluženo televizijo. Marjetica Koper ob tej priložnosti vsem občankam in občanom sporoča, da sta tako odvoz kot prevzem kosovnih odpadkov brezplačna. Dvakrat letno sta izpeljani tudi akciji prevzema nevarnih odpadkov in zelenega reza. Odvoz ko-

sovni odpadkov iz gospodinjstev je omejen na tri kubične metre, prevzem pa ob dostavi na zbirne centre ostaja brezplačen.

Vsem občankam in občanom Mestne občine Koper sporočamo, da je zavedanje o aktivnem in skrbnem ravnanju z odpadki zelo preprosto in majhen korak, a hkrati zelo velik pri varovanju okolja in boljšem življenju vseh nas, predvsem pa naših novih rodov. Z uporabnikom prijazno infrastrukturo in stalnim opozarjanjem na pomembnost problematike si želimo, da ločevanje odpadkov postane del posameznikovega vsakdana.



Na vrečkomatu lahko vsi občani, vključeni v sistem rednega odvoza komunalnih odpadkov, brezplačno prevzamete zavojčke z biorazgradljivimi vrečkami.



Prizori, ki si jih v Mestni občini Koper ne želimo več. Prevzem kosovnih odpadkov je za gospodinjstva v Mestni občini Koper brezplačen.



Premična zbiralnica Marjetkomobil je vozilo, ki so ga lani na Marjetici Koper opremili prav za akcije zbiranja odpadkov »od vrat do vrat«.

Parkirna nadgradnja

Uporabnike javnih parkirišč v Mestni občini Koper obveščamo, da je bila v mesecu maju aplikacija za plačevanje parkirnine ParkMeWise deležna posodobitve. Po novem lahko vsi uporabniki parkiranje podaljšate do 48 ur vnaprej. Aplikacija pri obračunu parkirnine upošteva urnik obratovanja, kar pomeni, da uporabniku parkirnine zaračuna samo za čas, ko parkirišče obratuje. Opozarjamo, da plačilo parkirnine vnaprej ne zagotavlja prostega parkirnega mesta. Poleg tega je Marjetica vse parkirne avtomate po novem opremila z navodili v angleškem jeziku.



Posodobljena podoba koprskih parkirnih avtomatov z navodili v slovenskem, italijanskem in angleškem jeziku.



080 19 44

NAJHITREJŠA
DOSTAVA HRANE NA DOM

Ankaranska 7, Koper • Vsak dan od 10. do 24. ure

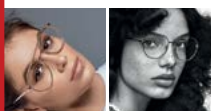


ARToptika Lep okvir, dobra slika!

Kidričeva 12, Koper



OPTIKA



V Art optiki lahko koristite kartico

Mercator Gika

S Piko lahko:
• plačujete in pridobite bonitetne pike,
• unovčujete pike za nakup izdelkov,
• koristite posebej za vas pripravljene akcije.



Na druga korekcijska očala z enako dioptrijo
popust -50 %

Očesna ambulanta s koncesijo
Izkoristite kratke čakalne vrste in se naročite že danes. Za pregled pri specialistih okulistih se naročite po telefonu
05 626 2713
ali osebno. Obiščite nas, strokovno vas bomo postregli.





Lastnika hotela in koprskega podjetnika Aleša Piščanca smo povabili na krajši pogovor, da nam iz prve roke razkrije, kako potekajo obnovitvena dela hotela. Ta bo že v letošnji poletni sezoni Kopru in okolici ponudil dodatne turistične in poslovne namestitve, ki jih v mestu primanjkuje.

»Covid-19 je prizadel tudi nas. Dela so v veliki večini obstala, zato smo v nekajmesečni zamudi. Vseeno upamo, da ujamemo vsaj nekaj poletne sezone. Prenove hotela, namestitvenega in pritličnega gostinskega dela smo se lotili premišljeno. Nismo želeli še enega hotela v slogu današnjega časa, kot jih lahko opazimo v okolici. Naše želje in cilji so bili jasni, želeli smo si drugačne zasnove in zgodbe. Navodilo arhitektom je bilo, naj nikogar ne posnemajo. Na podlagi tega smo se tudi odločili za sodelovanje z večkrat nagrajenim in prizanim birojem AKSL arhitekti, ki je znan po unikatnih projektih. Prvi korak je bil ta, da smo se povezali z arhitekturno zgodovinarico dr. Nežo Čebtron Lipovec, ki nam je po naročilu pripravila elaborat o razvoju in pomenu hotela Koper. Ta je podlaga za celostno razumevanje objekta – v prostoru in času. Prenovljeni hotel bo zato preplet zgodovine in sedanjosti, z elementi Mihevčeve arhitekture, preprost,

Edini mestni hotel v Kopru bo po napovedih novega lastnika Aleša Piščanca v prenovljeni podobi in z zvezdico več prve goste sprejel že letos. Nova preobleka hotela temelji na zapuščini arhitekta Eda Mihevca, ki je hotel z adaptacijo prejšnje stavbe zasnoval leta 1950.

Preplet zgodovine s sedanjostjo

a poln čustev. Prvotno zastavljeno investicijo v višini 2,5 milijona evrov bomo nekoliko presegle, saj smo nameravali na vrsto nepredvidljivih težav, ki so stalnica pri takih prenovah,« je jasen Piščanc, ki dodaja: »Zagotovo bomo v naslednjih letih zgodbo še nadgrajevali, zato predvidevamo, da bo, če želimo uresničiti vse svoje želje in cilje ter izkoristiti vse potencialne objekta, končna investicija še enkrat višja.«

Ob nakupu hotela so se po mestu pojavile govornice, da bo novi lastnik zamenjal ime. Zanimalo nas je, koliko je resnice v tem. »Zavedamo se, da je objekt prostorsko in zgodovinsko zelo pomembna zgradba mesta, zato je pomembno, da ima tak objekt premišljeno ime. Starejša generacija ga pozna predvsem po imenu Triglav, sedanje ime pa nosi po imenu mesta, v katerem leži. Ko smo na glas povedali, da nameravamo spremeniti ime, je bila razprava, kjer koli sem se pojavil, zelo zanimiva. Domačini so me ustavljali vsepovsod, mnenja so bila različna. A ideja o menjavi imena tiči predvsem v tem, da je zaradi marketinga

in slabega ugleda prejšnjega poslovanja treba začeti znova. Po tako slabih ocenah, ki jih je hotel prejemal v zadnjih letih, je bilo nemogoče nadaljevati. Potrebovali bi vsaj deset let, da bi nas spletni portali, po katerih se gosti odločajo za izbiro namestitve, postavili na primerna mesta. A trenutno si želim, da ime ostane skrivnost. Razkrili ga bomo tik pred odprtjem. Verjamem, da je glede na preteklost, sedanjost in na to, kam se želimo umestiti, zelo primerno,« še pove Piščanc.

Hotel iz dneva v dan krasi nova podoba. Koncept je zasnovan na tem, da bo na prav poseben način povezan z mestnim življenjem. »Pritličje bo mesto v malem, saj v urbanem svetu poteka življenje v hotelu ves dan. In ker nam zasnova hotela to omogoča, želimo tudi sami





ustvariti ta prostor kot mesto, v katerem bo veliko dogajanja. Poleg vsem znane restavracije Capra, ki je ime dobila po kozjem otoku Isola Caprae, dodajamo novo ponudbo pice-rije Caprizza (Capra-pizza), v lobiju hotela pa še aperitiv bar in coworking prostore. V medetaži bomo pridobili čudovito jedilnico za zaključene skupine s pogledom na mandrač in dve manjši sejni sobi za poslovne uporabnike. Skupaj z našo veliko zunanjo teraso bo to zagotovo mesto v malem, primerno tako za domače kot tuje goste. Želimo si sproščene vzdušja, sami pa bomo poskrbeli za kvaliteto ponudbo in vsebino,« idejni koncept celotnega delovanja hotela razkriva koprski podjetnik.

Med urejanjem prostorov se je obseg sob zmanjšal iz 65 na 60. Nekaj sob bodo namreč spremenili v nove vsebine, ki so nujne za sodobnega gosta. »Ker gre za mestni hotel, smo ga zasnovali predvsem za poslovne goste, ki so tudi naša ciljna skupina. Seveda je v sezoni veliko klasičnega turizma, izven sezo-

ne pa pričakujemo veliko poslovnih gostov, ki bodo prišli v mesto zaradi posla. Doslej so se vozili v druga mesta slovenske Istre,« izpostavlja Piščanc, ki v sklopu hotelskih namestitev napoveduje pestro dogajanje v hotelu. Na svojevrsten način bodo s posebnimi večeri obujali njegove zlate čase iz preteklosti. »Ponosni smo na dejstvo, da je bil nekoč hotel zelo priljubljeno mesto za vse domačine in prebivalce bližnjih krajev Izole, Pirana, Krasa, Trsta in drugih. Dogajanje je bilo pestro, primerno takratnemu preživljanju prostega časa in zabave. Ker si tudi sami želimo, da bi pritličje živelo kot mesto v malem, bomo skrbeli za pestro družabno dogajanje s posebnimi kulturnimi, umetniškimi in glasbenimi dogodki. Časi so se od obdobja legendarnih Kameleonov pred petdesetimi leti precej spremenili. Takrat so plesali na terasi hotela. Kljub spremembam bodo v našem programu tudi dogodki in "spomini" na pretekla obdobja.«

Koper potrebuje dodatne namestitve

Turistično-poslovne namestitve v mestu Kopru so že leta ena ključnih težav, ki se počasi rešuje. Zanimalo nas je, kakšen je pogled koprskega podjetnika, ki je turistično poslovno kolesje zagnal v pravo smer. »Težko govorim o preteklih zadevah, a dejstvo je, da glede kakovostnih in konkurenčnih namestitev mesto Koper



zaostaja za konkurenco. Osebnostno poznam le zgodbo okoli hotela Koper. Mislim, da je zadeva okoli spremembe na bolje trajala malce predolgo. Slogan podjetja, ki ga vodiva z ženo Marjo Černe in ostalo ožjo družino, je: Novi, dobri časi. Verjamemo, da bodo naše investicije v hotel in zaledje spodbudile tudi ostale investitorje, da se pogumno spustijo v višje pozicioniranje občine Koper,« je jasen Piščanc. Brez zadržkov razkriva svoj pogled na nadgradnjo turistične strategije v Kopru in okolici: »Če želimo mesto Koper tržiti kot novo turistično središče slovenske Istre, potrebujemo še vsaj 1.000 visokokvalitetnih ležišč, pet novih hotelov, 20 kvalitetnih restavracij, številne kulturne in družabne vsebine, v zaledju pa butični, petzvezdični neinvazivni turizem. Če gledamo slovensko Istro kot destinacijo, pa potrebujemo predvsem izven sezone dejavnosti, ki bi uravnoteženo polnile vse kapacitete po sezoni in pozimi. Tu sta lahko cilja športni in poslovni turizem, a bi se moralo investirati tudi v večje sejmsko prizorišče, ki bi lahko ustvarjalo izjemno veliko prihodkov za celotno regijo. V razdalji 300–400 kilometrov od nas namreč ni srednje velikega sejmiščenega prostora. Če za primer vzamemo mesto Rimini v Italiji, lahko ugotovimo, da so gostinske in namestitvene kapacitete zaradi tamkajšnjega močnega sejmskega dogajanja polne vso zimo.«

V Zavodu za mladino, kulturo in turizem Koper bodo poskrbeli za razgibano poletno dogajanje

Pogovarjali smo se z Mojco Vojska, direktorico Zavoda za mladino, kulturo in turizem Koper in vodjo turističnega sektorja Ylenio Loredan, ki sodi pod okrilje tega na novoustanovljenega zavoda. Čeprav je epidemija koronavirusa v zadnjih mesecih ohromila tudi njihove dejavnosti, zaposleni v zavodu niso čakali križem rok. Del dogajanja so preselili na splet in delo zasnovali tako, da nam zdaj, ko je epidemije konec, v destinaciji Koper nikakor ne bo dolgčas.

Mojca Vojska, kot zelo uspešna vodja Centra mladih Koper, ki ima s svojo ekipo sodelavcev kaj pokazati, sprejemate nov izziv, saj ste postali direktorica Zavoda za mladino, kulturo in turizem Koper. Kako vam je uspelo CMK iz eksperimenta, za katerega v prvem obdobju koprski občina ni vedela, ali bo uspel, v nekaj letih preleviti v bogat prostor druženja, zabave, kulture, ki ga današnja mladina zelo rada obišče in je nekako pravo stičišče mladih v Kopru?

Mladi so mladinski center potrebovali, še bolj pa so potrebovali možnost sooblikovanja vsebin takega centra. Zaslugo za to, da je CMK zaživel, pripisujem predvsem posluhu mladim in temu, da smo z ekipo verjeli v to, da so mladi aktivni in si želijo možnosti aktivnega preživljanja prostega časa. Na začetku se je urnik centra večkrat spreminjal, kar ni običajno za javne prostore, vendar smo želeli mladim ponuditi urnik, ki bo ustrezal njim. Enako smo počeli s prostori. Prišli so mladi in povedali, da so prostori preveč beli, da je kot v zdravniški ordinaciji, pa smo dvorano porisali z grafiti. Želeli smo, da mladi čutijo, da je to njihov prostor in da smo mi tam zanje, ne obratno. Začeli smo s tem, da smo prostore za mladinske programe in projekte nudili brezplačno, nadaljevali s tem, da smo prevzeli večino fiksnih stroškov, kot je varovanje, zdaj pa že drugo leto zapored razpisujemo 20.000 evrov sredstev za izvedbo programov. Na ta razpis smo še



Kristina Radovčič, vodja Centra mladih Koper, Mojca Vojska, direktorica Zavoda za mladino, kulturo in turizem Koper, Emilija Kastelic, vodja Oddelka za kulturo, in Ylenia Loredan, vodja turističnega sektorja.

posebej ponosni, saj se lahko nanj prijavijo tudi mladi posamezniki ali skupine, ne da bi pred tem morali registrirati društvo. Uspeha CMK-ja pa ne bi bilo brez mladih obiskovalcev centra, ki sooblikujejo programe, pomagajo pri izvedbi dogodkov in bogatijo naš skupni vsakdan.

Mestna občina Koper je CMK ob koncu lanskega leta z odlokom preoblikovala oziroma ustanovila Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper. Postali ste direktorica tega zavoda, nam razkrijete kakšne bodo prve na-

loge vaših sodelavcev na kar treh zelo razgibanih področjih, kot so mladina, kultura, turizem?

Kmalu po preoblikovanju zavoda smo začeli intenzivno pripravljati aktivnosti za vzpostavitev vseh treh enot znotraj zavoda, a nas je kmalu ujela epidemija. Čeprav je svet za trenutek zastal, smo ves čas ostali aktivni, vendar se je naš fokus preusmeril na naše uporabnike in

ohranitev stika z njimi na način, ki ni predstavljal običajnih metod dela. V tem času se je ekipi pridružila vodja oddelka za kulturo Emilija Kastelic, ki je bila takoj soočena s poslabšanjem stanja na področju podpore kulture na državni ravni. Oddelek za turizem je čez noč spremenil načrte glede izvajanja aktivnosti za letošnje leto, nove načine dela so prevzeli tudi sodelavci iz Centra mladih Koper in programe čez noč preselili na splet. Vzpostavitev delovanja novega zavoda že brez izrednih razmer predstavlja velik izziv. Tri samostojne enote znotraj enega zavoda, vsaka z drugačnim začetnim položajem. Tako je Center mladih Koper, ki je imel utečeno ekipo, postal enota znotraj zavoda, sočasno pa doživel širitev z dodatno enoto CMK Markovec, ki bi se morala v času epidemije odpreti, a bo glede na razmere počakala na september. Turistična organizacija Koper je z ekipo, ki že leta skrbi za turizem v Kopru, postala del zavoda, Oddelek za kulturo pa je začel z nič zaposlenimi in ekipo šele sestavlja.

Kaj za vas, ki ste bili vedno zelo delavni, pomeni ta nov izziv?

Vedno so mi bili vseč izzivi vzpostavitev delovanja organizacije ali podjetja. Začetni trenutki so običajno kaotični in zahtevni, a predstavljajo priložnost za rast. Izziv vodenja novega zavoda sem sprejela, ker verjamem, da so ta tri področja v Kopru že v praksi zelo povezana, zdaj pa jih zavod povezuje tudi bolj sistemsko in usklajeno. Število zaposlenih v zavodu se je po preoblikovanju podvojilo, a je prav epidemija pokazala, da je ekipa sodelavcev odlična in aktivna. Čeprav so enote organizacijsko ločene in v svojem delovanju avtonomne, že zdaj odlično sodelujejo in se povezujejo. Delovanje vseh oddelkov usklajujemo tedensko, ob izvajanju določenih projektov pa praktično dnevno. Seveda je moje delo bistveno lažje ob tem, da imam tri odlične vodje oddelkov, ki med sabo zelo dobro sodelujejo.



Ylenia Loredan: »V Kopru nam zagotovo ne bo dolgčas.«

Epidemija je področje turizma močno prizadela. Ylenia Loredan, kakšno sezono lahko pričakujemo? Na kakšen način boste skušali goste prepričati, naj dopustujejo v Kopru in okolici?

Za turizem so to res negotovi časi, vendar ostajamo optimistični. V destinaciji Koper večino prenočitev zabeležimo v poletni sezoni, med junijem in septembrom, ki je pred vrati. Zaradi izjemne raznolikosti destinacije verjamemo, da lahko čisto vsak gost najde nekaj zase, bodisi za krajši izlet ali daljše počitnice. Kot destinacija smo se priključili splošni promocijski kampanji Slovenske turistične organizacije ZDAJ JE ČAS. Moja Slovenija.

Kazalo je, da bo letošnje poletje minilo brez prireditvev, a se s sproščanjem ukrepov tudi na tem področju stanje izboljšuje. Kaj si torej lahko obetamo v naslednjih mesecih? Katere prireditve bomo lahko obiskali?

Res so bile prireditve in dogodki dolgo časa pod vprašajem, vendar si kljub vsemu obetamo pestro dogajanje tudi v letošnjem poletju. Organizatorji načrtujemo prireditve skladno s smernicami in navodili, kar sicer zahtevajo veliko prilagajanja in dodatnega dela, a le tako lahko zagotovimo dobro počutje in varnost obiskovalcev. Od tradicionalnih pri-



reditve, ki smo jih vajeni iz prejšnjih let, bomo tudi letos lahko obiskali Poletje z biseri, Primorski poletni festival, Jeff, Poletne gledališke večere, Frivulus, Viva la pasta, Poletne koncerte v Kopru, Puff, Poletni gledališki vrtljak, Folkest in mnogo drugih. Izlete na zeleno podeželje pa bomo lahko izkoristili za obisk Poletja v Bertokih, prireditve Mladost v Smokvici, večerov v sklopu prireditve Čubed pod borovci in Marezijazz, ob dodatnem sproščanju ukrepov pa se bomo srečali tudi na kakšni šagri. Vse informacije o prireditvah, novih terminih in programih so na voljo na spletni strani www.visitkoper.si. Sicer pa bomo tudi letos poskrbeli za nekatere novosti, ki bodo še dodatno popestrile dogajanje v mestu. Ena od teh bo Istrska tržnica, kjer bo ob koncih tedna mogoče kupiti domače izdelke in pridelke, vse skupaj bo zaokrožil spremljevalni program.

10 tednov doživetij v destinaciji Koper

I FEEL SLOVENIA

KOPER CAPODISTRIA

ZDAJ JE ČAS.
QUESTO È IL MOMENTO.

Da uživamo ob lokalnih dobrotah.
Per assaporare le prelibatezze locali.

Moja Slovenija
La mia Slovenia.

#ifeelsLOVEnia #mojaslovenija #visitkoper
www.slovenia.info www.visitkoper.si

Foto: Jaka Ivančič

Tudi Koper se je pridružil vseslovenski kampanji Moja Slovenija. Slovenske in tuje turiste bodo na destinacijo skušali privabiti tudi z dodatnimi doživetji.

Potem ko je Slovenska turistična organizacija (STO) začela kampanjo za domači trg Moja Slovenija, katere cilj je povečanje povpraševanja za počitnice v Sloveniji, se je v kampanjo aktivno vključila tudi destinacija Koper. Še več, promocijsko kampanjo so v Kopru nadgradili s posebno poletno promocijsko akcijo, ki so jo poimenovali 10 tednov doživetij v Kopru.

Vsi, ki bodo v Kopru med 22. junijem in 31. avgustom pri nastanitvenih ponudnikih, ki sodelujejo v akciji, opravili vsaj tri nočitve, bodo prejeli še kupon za brezplačno doživetje. Vsak dan v tednu bodo na razpolago različna doživetja, ki so jih pripravili v sodelovanju z lokalnimi ponudniki. Med temi so vinske degustacije in degustacije drugih istrskih dobrot, doživetja v sklopu parka vodnih

športov Active Koper, ogledi mestnih znamenitosti in druga nepozabna doživetja. To še ni vse. Po koncu akcije bodo med vsemi, ki bodo unovčili kupone doživetij, izžrebali nagrajenca, ki bo prejel brezplačne počitnice v destinaciji Koper v letu 2021.

Sicer pa se kljub negotovim razmeram v Kopru tudi letos obeta pestro poletje, ki bo vsak dan postreglo z bogatim dogajanjem tako v mestu kot na podeželju. Zaznamovali ga bodo poletni koncerti, gledališki večeri, ulični festivali in druge tradicionalne prireditve. Obeta se novost – ponudba domačih izdelkov in pridelkov na Istrski tržnici, ki bo obogatila vse poletne konce tedna.

Več o dogajanju na področju turizma na visitkoper.si in na Facebook strani Visit Koper.

Koronavirus turizem potniških ladij obrnil na glavo

Pred nepričakovanim izbruhom koronavirusa je bil za Koper do konca leta 2020 napovedan prihod 61 potniških ladij s približno 90 tisoč potniki. Žal bo letošnja sezona prihodov potniških ladij zelo okrnjena, saj je večina ladijskih družb opovedala prihode svojih ladij.

Po zadnjih podatkih lahko pričakujemo le ladjarja Marella Cruises, ki v Koper prihaja s svojo Marella Explorer. Koprsko pristanišče bo do konca sezone obiskala sedemkrat, prvič predvidoma v nedeljo, 2. avgusta. Temu primerno bo manjši tudi obisk potniških gostov, ladja ima namreč prostora za 1.900 potnikov in 900 članov



posadke, kar pomeni, da se bo v Kopru ustavilo 13.300 gostov in 6.300 članov posadke. »V jesenskih mesecih pričakujemo potrditve tudi ostalih ladjarjev, vendar je v tem trenutku težko predvidevati, koliko ladij bo še prislo v Koper,« je povedala Jana Tolja, ki je na Mestni občini Koper odgovorna za potniški turizem.

Med poletno sezono brezplačni ladijski prevozi za potnike



URNIK LADIJSKIH PREVOZOV ORARIO DEI TRASPORTI - WORKING TIME

SOBOTA in NEDELJA / SABATO e DOMENICA / SATURDAY and SUNDAY

VALDOLTRA VALDOLTRA	KOPER CAPODISTRIA	IZOLA ISOLA	PIRAN PIRANO
8.00 →	8.20	8.30 →	9.00
12.00 ←	11.40	11.30 ←	11.00
16.00 →	16.20	16.30 →	17.00
20.00 ←	19.40	19.30 ←	19.00
9.10 →	9.55	10.50 ←	10.05
17.10 →	17.55	18.50 ←	18.05

→ Odhod / Partenza / Departure ← Prihod / Arrivo / Arrival

Letošnja poletna sezona v slovenski Istri ponuja brezplačne ladijske prevoze na relaciji Ankaran–Koper–Izola–Piran, ki bodo potekali ob sobotah in nedeljah. Brezplačni ladijski prevozi so del aktivnosti projekta CROSSMOBY, program sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014–2020, katerega partner je Regionalni razvojni center Koper.

Potniki se bodo vsako soboto in nedeljo od 8. do 20. ure na ladjo lahko vkrcali v Ankaranu (na pomolu pri kampu v resortu Adria Ankaran), Kopru (zunanja obala ob parkirišču na Ukmarjevem trgu), Izoli (pomol pred hotelom Marina) in Piranu (pri-

stanišče na pomolu pri rdečem svetilniku). Ladja bo opremljena s petimi nosilci za kolesa, ki jih bo možno uporabljati brezplačno po načelu kdor prvi pride, prvi melje.

Za krepitev čezmejne mobilnosti

Mestna občina Koper bo skupaj s partnerji v prihodnjih treh letih pilotno izvajala mednarodni projekt FORTIS. Cilj projekta je izboljšanje storitev javnega potniškega prevoza in usklajitev postopkov uradov za promet.



Izvršni sekretariat Srednjeevropske pobude je vodilni partner projekta FORTIS, na katerem sodelujejo še Unioncamere del Veneto – Eurosportello, Dežela Furlanija - Julijska Krajina, Mestna občina Koper in Regionalna razvojna agencija Ljubljanske urbane regije.

V sklopu projekta, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-Slovenija – Italija 2014–2020, bodo opredelili in izvedli pet poskusnih in inovativnih pilotnih akcij, s katerimi bodo dokazali učinkovitost predlaganih storitev. Namen je razširitev obstoječih avtobusnih linij Koper–Milje in Koper–Trst, promocija integriranega avtobusnega prevoza med Italijo in Slovenijo z dodatnimi storitvami, kot je dnevna vozovnica za avtobus v Trstu in Ljubljani ali popusti na muzejske vstopnice ter pomorska povezava na čezmejnem območju. V sodelovanju z glavnimi de-

ležniki javnega prevoza na čezmejnem prostoru bodo sklenili sporazum o sodelovanju, ki bo zagotovil trajnost predlaganih storitev in njihovo morebitno uveljavitev.

Zaradi izrednih razmer in omejitev izvajanja javnega potniškega prometa ob epidemiji so se aktivnosti iz poletnih mesecev prestavile na jesenski čas, ki je z začetkom šolskega leta še bolj naklonjen novim mobilnim navedam končnih uporabnikov.

Prodajate ali iščete nepremičnino?

Ko želite prodati ali kupiti nepremičnino in potrebujete strokovno pomoč.



www.urbanistika.si | 041 756 457 | 05 63 14 394

URBANISTIKA, d.o.o. Kolodvorska cesta 1, 6000 Koper
Zaupanja vredna nepremičninska družba. Certifikat GZS št.: 6/2019

Investicije v krajevnih skupnostih



Občina je asfaltirala 350 metrov dolgo dostopno pot v Zazidu, ki vodi do železniške postaje. Ureditev do nedavnega gramozne ceste je bila za krajevno skupnost prioriteta, saj krajanom predstavlja edini dostop do starega vaškega vodovoda. Z utrjevanjem terena in obnovo je občina izboljšala varnost in poskrbela za boljšo prevoznost ceste. Vrednost naložbe je znašala 23.111,41 evra.



V kratkem se bo začela sanacija ploščadi pred Krajevno skupnostjo Črni Kal, kjer bodo delavci obnovili poškodovano cestišče in površino na novo asfaltirali. V okviru del bodo tudi razširili dovoz, za potrebe KS pa zarisali še štiri parkirna mesta. Dela bodo trajala predvidoma en mesec, vrednost investicije je 20.988,88 evra.



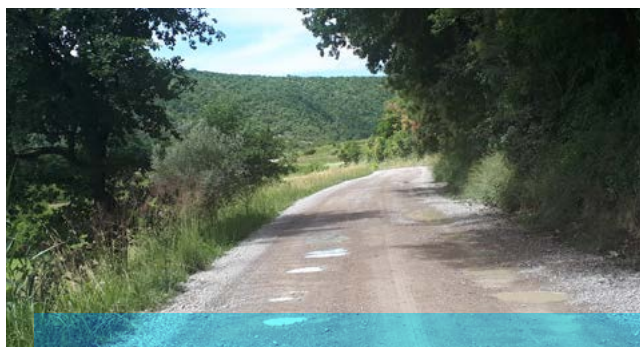
Občina je v mesecu marcu obnovila dotrajan podporni zid v vasi Sočerga, zaradi katerega se je posedala cesta. Dela je izvedlo podjetje Škrgat, naložbo je sofinancirala Krajevna skupnost Gračišče. V mesecu juniju bo občina sanirala tudi podporni zid v vasi Loka, do konca leta pa obnovila še dotrajan podporni zid v zgornjem delu vasi Črni Kal in del ceste v Gabrovici.



Gradbeni stroji so bili na delu tudi v Tomažičih na območju Krajevne skupnosti Sv. Anton, kjer je občina že lani zgradila fekalno kanalizacijo. Pravkar je zaključila še ureditev 500 metrov dolgega odseka ceste skozi naselje, uredila odvodnjavanje in cestišče v celoti asfaltirala. Vrednost naložbe je znašala 54.500 evrov.



Po lanskoletni sanaciji najbolj dotrajanega odseka ceste Sv. Anton–Potok bo občina letos preplastila še zgornji del omenjene ceste. V okviru naložbe bo skupaj s Krajevno skupnostjo Vanganel sanirala in asfaltirala tudi makadamsko dostopno cesto v Potoku, ki je zaradi naklona terena ob deževju težko prevozna.



Obnove bo letos deležna tudi cesta skozi dolino Dragonje. Občina bo namreč sanirala 1,2 kilometra dolg odsek ceste od meje z Občino Piran proti Župančičem, v okviru rednega vzdrževanja cest pa bo v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Šmarje izvedla še najnujnejša dela za ureditev normalnega dostopa do stanovanjskih objektov na tem območju.

Sodobni skate park v Kopru že jeseni

Leto 2020 bo posebno tudi za rolkarje, ki bodo konec oktobra oziroma v začetku novembra dobili sodoben skate park. Mestna občina Koper je trenutno v fazi pridobivanja gradbenega dovoljenja. Če gre vse po načrtih, bo občina še v tem mesecu objavila razpis za izbiro izvajalca, gradnjo pa začela v drugi polovici julija.

Pri zasnovi projekta so v dveh delavnicah sodelovali zainteresirani uporabniki in predstavniki rolkarskega društva ŠD Obala Riders. V sodelovanju s koprsko občino in projektantom so pomagali ustvariti skate park, določili so obliko, elemente, zahtevnost ...

Z ureditvijo skate parka bo ŠRC Bonifika dobil prostor, namenjen urbanim športom, ki doslej niso imeli ustrezne infrastrukture za svojo dejavnost. Na območju slabih 900 kvadratnih metrov bo stal skate park, ki bo v skladu z najsodobnejšimi standardi, omo-



gočal pa bo izvedbo mednarodnih tekmovanj. Poleg rolkarskega poligona je predvidena ureditev manjšega prostora za skladiščenje opreme in pripomočkov, ureditev razsvetljave, pitnikov ter lokalna zasaditev dreves in grmovnic.

Dela bodo predvidoma začeli izvajati julija, do konca oktobra oziroma v začetku novembra pa bodo gradnjo skate parka tudi zaključili. Občina je trenutno v fazi pridobivanja gradbenega dovoljenja, razpis za izbiro izvajalca bo objavljen še ta mesec.

Slemenska cesta v Hrvatinih kmalu z novim videzom



V drugi polovici junija se začne obnova slemenske ceste v Hrvatinih, v okviru katere bo občina zgradila tudi manjkajoči del kolesarske in pešpoti. Dela bo izvajalo podjetje Grafist, d. o. o., naložba, vredna nekaj manj kot milijon in pol evrov, bo v celoti sklenjena novembra.

Med šestimi družbami, ki so v prvi fazi postopka izkazali sposobnost za izvedbo naložbe, je občina izbrala podjetje Grafist, d. o. o. Pogodbeno vrednost naložbe je 1.425.435,73 evra, dela se bodo začela v drugi polovici junija.

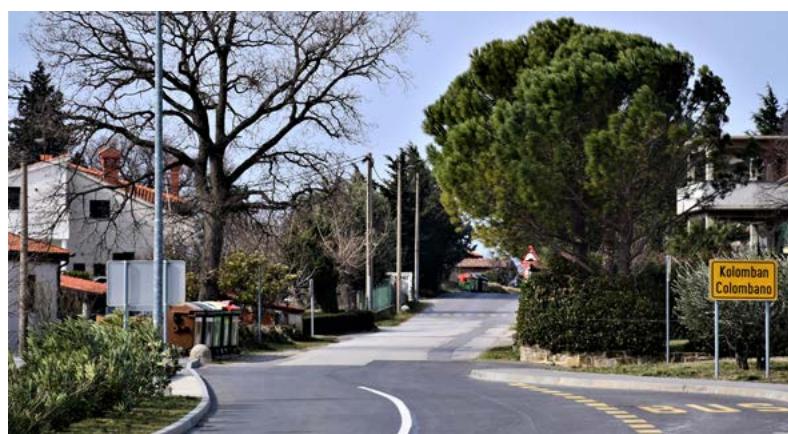
Obnova slemenske ceste na odseku med po-

kopališčem Sv. Bida in krožiščem v Kolombanu bo potekala fazno. V prvi fazi, ki bo stekla v drugi polovici junija, bodo delavci cesto razširili in v celoti obnovili ter zgradili kolesarsko in pešpot z javno razsvetljavo. V drugi fazi bo sledila izgradnja krožišča. V okviru del bo občina zgradila

tudi del vodovodnega in kanalizacijskega sistema.

Občina je naložbo uspešno prijavila na projekt InterBike II (operativni program Slovenija – Italija 2014–2020), v okviru

katerega bo za gradnjo kolesarske in pešpoti ter postavitve javne razsvetljave pridobila 215.928,46 evra sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj.



Novembra gradnja prizidka k OŠ Dušana Bordona

Mestna občina Koper bo predvidoma konec leta z razpisom iskala izvajalca za gradnjo trietažnega prizidka k Osnovni šoli Dušana Bordona. Osnovnošolci bodo v nove prostore zakorakali v šolskem letu 2021/2022.

Prizidek bo rešil prostorsko stisko OŠ Dušana Bordona, saj bo ta z dozidavo dobila nekaj več kot 500 kvadratnih metrov dodatnih površin v treh etažah. V pritličju bo na novo urejena knjižnica, ki bo imela izhod na teraso, v prvem in drugem nadstropju bodo tri učilnice, od katerih bo ena opremljena za izvajanje pouka gospodinjstva.

V prvem nadstropju bodo uredili tudi dva kabineta za učitelje ter ločene sanitarije za dečke in deklice, nekaj bo skladiščnih prostorov. Če gre vse po načrtih, bodo gradbena dela končana poleti 2021, sledile bodo še nabava in montaža opreme ter delna preureditev določenih prostorov v obstoječem objektu šole. V nove prostore bodo osnovnošolci zakorakali v šolskem letu 2021/2022.



Občina prejela devet rešitev za novogradnjo šole na Škofijah

Predvidoma julija bo znano, kateri od devetih pravočasno prejetih natečajnih elaboratov bo podlaga za pripravo projektne dokumentacije za novogradnjo Osnovne šole Oskarja Kovačiča Škofije.

Mestna občina Koper je strokovno najprimernejšo rešitev za novogradnjo Osnovne šole Oskarja Kovačiča Škofije iskala z javnim, projektnim, odprtim, anonimnim, enost-

penjskim arhitekturnim natečajem. Do roka je prejela devet elaboratov, ki jih bo v naslednjih tednih pregledala in obravnavala ocenjevalna komisija, ki jo vodi Milan Tomac,

univ. dipl. inž. arh. Snovalec najprimernejše rešitve bo po izvedbi postopka pogajanj brez predhodne objave z Mestno občino Koper sklenil pogodbo za izdelavo projektne dokumentacije. Sledi pridobitev gradbenega dovoljenja in razpisa javnega naročila za izbiro izvajalca del. Gradnja nove šole na Škofijah je predvidena v sredini leta 2021, v njene prostore naj bi osnovnošolci zakorakali jeseni 2022.

Sodelujoči na javnem natečaju so iskali najprimernejšo arhitekturno in konstrukcijsko rešitev za gradnjo nove dvooddelčne šole z 18 oddelki na obstoječi lokaciji šole. Zasnovati so morali objekt z neto tlorisno površino vsaj 3.391 kvadratnih metrov, ki bi smiselno vključeval tudi obstoječo telovadnico in povezavo med telovadnico ter športno dvorano Burja.

Natečajniki so pri iskanju rešitev sledili naslednjim pogojem: gradnja objekta mora biti gospodarna in energetska učink-

kovita, ob tem mora slediti sodobnim trendom gradnje in upoštevati navodila Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport za gradnjo osnovnih šol. Pri gradnji morajo biti uporabljeni okolju prijazni in obnovljivi materiali velike trajnosti, ki so preprosti za vzdrževanje in skladni z Uredbo o zelenem javnem naročanju, poleg tega mora biti objekt zasnovan tako, da omogoča nadaljnje prostorske spremembe oziroma prilagoditve.

V okviru končnih rešitev so morali natečajniki razmisliti tudi o novi prometni ureditvi, ki bo upoštevala obstoječe dovozne in dostopne poti ter omogočala varen prihod otrok v vrtec in šolo, ob tem pa zadostila potrebam po dodatnih parkirnih površinah.

Čeprav to ni bil pogoj, je bilo zaželeno, da avtorji natečajnih rešitev preverijo možnost fazne gradnje, ki bi ves čas gradnje omogočala nemoten potek pouka.

TelFix
Servis telefonov in tablic
070 857 257
servis@telfix.si
www.telfix.si
Frenkova cesta 1, 6276 Pobje

POPRAVILO
• STEKLA • LCD • POLNILNE ENOTE •
• BATERIJE • TER VSE OSTALO •

TelFix - iphone servis

AVTOPLUS BO PRIPELJAL LEVA



Od **22. 6. 2020** dalje na Istrski cesti 55 v Kopru.

peugeot.si



AVTOPLUS

Istrska cesta 55, 6000 Koper

**Edini prodajalec
in serviser na Obali.**

OPEL

KUPON

20€

Kupon je unovčljiv za servisne storitve za vsa vozila znamke **OPEL** v vrednosti opravljenih storitev nad 100 EUR. Kupon velja do **30.09.2020**



AVTOPLUS

- tehnični pregledi za osebna in dostavna vozila (do 3,5t) ter motorna kolesa
- postopki vezani na registracijo vozila
- prepisi, kupoprodajne pogodbe
- zavarovanja (obvezna in kasko za vse pomembne zavarovalnice)
- vinjete

HOMOLOGACIJE

(Kontrola skladnosti vozil)

- homologacije (identifikacije in ocena skladnosti – vozila uvožena iz EU) za osebna in dostavna vozila (do 3,5t) ter motorna kolesa
- vpis predelav (naprave za spenjanje-klijuke, temnenje stekel, izpušni sistemi, platišča...)
- homologacije za starodobnike

TEHNIČNI PREGLEDI



05 613 70 51
pokličite nas !

www.avtoplus.si

vsak dan
od 7.00 do 19.00
v soboto
od 8.00 do 12.30
Vabljeni!



KUPON

S tem letakom prejmete pri naših storitvah **DARILO** za vaše vozilo (v vrednosti **10€**)

Darilo je kartica (na kartici dobroimetje za 5 €) za samopostrežno avtopralnico. Odprto 24h na dan, vse dni v letu na Istrski cesti pri OMV, v vrednosti 10€. Dobite jo v primeru podaljšanje registracije in v primeru identifikacije vozila. Kupon velja do 30.6.2020





Dnevna soba Koprčanov

Naša mestna občina je velika, lepa, bogata in raznolika. Z ene strani jo objema morje, z druge milina istrskih gričev in rodovitnega zaledja. Vse poti pa se stekajo v osrčje, v mesto, ki je bilo nekoč

otok in se ponaša z dinamično dvatisočletno zgodovino. Ni kamna, ulice ali palače v mestnem jedru, ki ne bi na svoj način pripovedovali vznemirljivih zgodb o dobrih in slabih časih, o teh ali onih gospodarjih, predvsem pa o ljudeh, malih in velikih, ki so za seboj pustili plemenite civilizacijske



Središče mestne občine in mesta zajema Krajevna skupnost Koper – center. Njena posebnost je strnjeno oziroma gostota naseljenosti. Staro mestno jedro je čudovita zbirka zgodovine prebivalcev od pradavnine do danes, zato je ena večjih dilem tistih, ki vodijo in urejajo bivanje v takem okolju, kaj ohraniti in kaj prepustiti novjšim časom. Ena tistih osrednjih točk, ki prikazuje ponosno zgodovino mesta, je palača Loggia, stavba na severnem delu osrednjega Titovega trga. Bila je dneva soba prebivalcev mesta in obiskovalcev, njena nova zgodba, ki se začne pisati v teh dneh, pa nakazuje, da bo v prihodnje znova predstavljala osrednji družabni prostor.

sledi, so zapisali v Krajevni skupnosti Koper – center/Comunita' locale Capodistria – Centro, kjer so dodali, da usodo Loggie spremljajo s posebnimi občutki in si želijo, da bi znova zasijala v novi, lepi in s historičnim izročilom usklajeni zgodbi. Spletni portal Wikipedija o njej pravi: »Titov trg je na nekdanjem beneškem ozemlju eden najlepših in najskladnejših mestnih trgov. V drugi polovici 15. stoletja so na njem ustvarili najpomembnejše arhitekturne spomenike, ki ga obkrožajo in mu dajejo poseben pečat (Pretorska palača, Loža, stolnica, Armerija in Foresteria), s čimer je Titov trg dobil dokončno podobo. Skozi stoletja je bil središče mesta in ima danes vlogo stičišča glavnih prometnih žil v Kopru. Skozi zgodovino se je ohranjala tudi življenjskost trga z živahnim utripom. Na njem so se dogajale in se dogajajo najrazličnejše manifestacije in kulturne prireditve v turistični sezoni. Koprška loža je edina ohranjena gotška mestna loža v Sloveniji. Pritličje lože zaseda kavarna. V nadstropju, dostopnem po strmih stopnišču na vzhodni strani stavbe, so galerijski prostori.«

Kavarna v Loggii ima večstoletno tradicijo

Loggia je bila tudi kavarna, od leta 1889 pa je bila v notranjem vmesnem nadstropju celo igralnica. V dvorani prvega nadstropja so vse do leta 1935 prirejali plesne in razna zborovanja, kar je povzročilo resne poškodbe. Po vojni, leta 1956, se je mojster slovenske arhitekture Jože Plečnik lotil popolne prenove stavbe in trga. Z nekaj kasnejšimi manjšimi predelavami je bila Loggia priljubljena mestna kavarna. V njej so se zbirali meščani, gostila je protestna zborovanja in različne kulturne prireditve, zlasti po tem, ko so v prvem nadstropju odrli galerijo. A le do jeseni 2007, ko je bil po pravem sporu prostor prvič zaprt, potem ko je bil kar 738 let neprekinjeno delujoče kulturno središče Kopra. Loggia je bila tri leta zaprta, ljudje pa so se zaradi novih možnosti na drugih delih mesta odvadili hoditi v center in mestno središče je bilo vse bolj prazno. Zdaj ta veličastna stavba in z njo Koprčani nestrpnostno pričakujemo začetek nove, uspešne zgodbe.

Zgodovina Loggie se začne v 13. stoletju

Graditi so jo začeli leta 1262, dokončali pa sedem let kasneje, na željo koprškega kapitana Marina Morosinija. Že takrat je v njej mesto našla kavarna, današnja podoba pa so stavbi nadeli konec 17. stoletja, ko je tako odločil tedanji župan Marko Mihael Salamon. Mestna kavarna je ostala na tem mestu tudi po koncu druge svetovne vojne in v novi državi. Po kar 738 letih delovanja so jo leta 2007 zaprli, a je tri leta pozneje znova zaživela v novi preobleki. Loggie, namenjene javni uporabi kot prostori za zbiranje ali trgovino ali le kot dekorativne oziroma monumentalne zgradbe, so poznali že v antiki. Običajno so obroblyale glavne trge ali ceste mest, v obliki tako imenovanih portikov pa tudi rimske forume. V življenju srednjeveških, zlasti mediteranskih mest, so loggie dobile še prav poseben pomen. Uporabljali so jih kot prostore, v katerih so prirejali javne shode in obravnavali pomembna aktualna vprašanja. Sicer pa so loggie

služile tudi kot trgovska zbirališča. Ne samo Koper, skoraj vsa istrska mesta, ki so bila pod upravo Benetk, so imela svojo loggio, ki je bila tudi znak mestne samouprave s svojim statutom in voljenim predstavništvom, a je prav koprška najbolj imenitna od vseh. V njej so prebivalci mesta razpravljali o vsem, kar je zanimalo posameznika in celoto ter od časa do časa burno protestirali proti odločitvam svojih visokih predstavnikov. Prav tako so razglašali sklepe o davščinah, zalogah, vodnjakih in razsojali v različnih sporih. Loggia je bila živahno središče, kjer je javno mnenje najbolj prihajalo do izraza.

17. oktobra 1462 so položili temeljni kamen novi Loggii, ker stara po zadnjih restavracijah Pretorske palače ni več uspela služiti svojemu namenu. Za postavitev so zadolžili arhitekta Nikolaja iz Pirana in kamnoseka Tomaža iz Benetk. Zgradba je bila dokončana v dveh letih, ob koncu stoletja pa so postavili še nadstropje in palača je dobila obliko, ki jo ima še danes.



**KUPIŠ 3
PLAČAŠ 2**

Prodajalna Koper • Čevljarska 15

CRYSTAL AMBIENCE | ROGASKA

Ob nakupu treh artiklov vam najcenejšega podarimo.
Akcija velja do 30.6.2020. Popusti se ne seštevajo.

Marezige so vas v zaledju koprške občine, ki ima enega najlepših razgledov v naših krajih. Hkrati so sedež razvejane krajeve skupnosti, ki obsega še nekaj vasi. Povezujemo jih z znamenitim marežganskim uporom. Leta 1921 so se domačini spopadli s fašisti, ki so želeli preprečiti volitve na sedežu občine. V zadnjih letih postajajo Marezige prepoznaven turistični kraj, poudarja predsednik sveta KS Marezige Alen Babič. Pohvalijo se lahko z urejeno infrastrukturo in z izjemno lego. Številni obiskovalci so tisti, ki prihajajo s križarkami, ki se ustavljajo v Kopru. Tako svet KS kot prebivalci svojo priložnost vidijo v turizmu, čeprav na prvem mestu ostajata vinarstvo in oljkarstvo. Marezige, ki jim pravijo tudi dežela refoška, so znane po odličnem vinu in oljčnem olju. V vasi so ponosni na najstarejši evropski vinograd, ki so ga prav letos začeli aktivneje promovirati. V zadnjih letih se pospešeno razvija sadjarstvo, saj se kmetje v največji meri odločajo za češnje.



Marezige od upora do turističnega bisera



Marežganski upor je eden najpomembnejših dogodkov v zgodovini kraja. V spomin na ta dan koprška občina praznuje tudi občinski praznik. Prihodnje leto bo še nekoliko bolj posebno, saj bo eden največjih dogodkov prav obeleževanje stoletnice upora domačinov, ki so se prvi v Evropi postavili po robu fašizmu. Med pomembne raziskovalce takratnega dogajanja v Marezigah sodi Dean Plahuta, ki med drugim pripravlja knjigo o marežganskem uporu, izšla pa bo prihodnje leto ob stoletnici. 15. maja leta 1921 je bila volilna nedelja. Marezige so bile takrat sedež občine, je takratne okoliščine pojasnil Plahuta: »Tukaj smo imeli vse. Od sedeža uprave, banke, zadruga in godbe

do društev. Po prvi svetovni vojni so bili naši kraji pod Italijo, zato so domačini vedeli, kaj se pripravlja. Ustanovili so slovensko stranko oziroma Jugoslovansko narodno stranko, se povezali z ostalimi Istrani in kandidirali na italijanskih državnih volitvah. Italijani so vedeli, da bo slovenska lista premočno zmagala, zato so želeli to preprečiti. Na volilni dan so tovarnjaku, polnemu fašistov, omogočili odhod v Marezige, da bi preprečili volitve.«

Marežgani so se uprli poskusu preprečitve volitev

Domačini se takrat skupine škvadristov niso ustrašili, prav tako niso upoštevali njihove zahteve, da se razidejo in ne volijo. Policisti, ki



naj bi varovali volišče, so se hitro umaknili v kasarno. Ko so fašisti zagrozili s streljanjem, so se domačini uprli. Po prvih streljih in dimni bombi so se umaknili v zavetje zidov in od tam začeli metati kamenje. Nekaj napadalcev so resno poškodovali, drugi so se razbežali. Domačini so jih lovili po hribu navzdol proti Vanganelu, pri tem so trije fašisti zaradi poškodb umrli. Preostali so se kasneje vrnili skupaj z vojniki, ki so preprečili še hujši

spopad. A en domačin je izgubil življenje. Marežgani so z barikadami uspeli zadržati njihov prihod toliko časa, da so prešteli glasove, Marežige so dobile skoraj 100 odstotkov glasov in posledično slovensko oblast. Rim je to oblast priznal, a je vladala represija. Italijanske oblasti so zaprle več kot 20 ljudi iz vasi. Kmalu zatem so fašisti v Italiji prevzeli oblast in prepovedali vse slovenske organizacije. Župan in občinski svetniki so se odločili za odstop, v Rim pa so sporočili, da ne želijo imeti novega župana in svetnikov. Nasprotno od pričakovanj je to oblast v Rimu upoštevala in jim poslala upravitelja občine, ki je bil tam do razpada Italije leta 1943.

Pravi pomen je dogodek dobil v samostojni Sloveniji

Povojni časi so polozaj nekoliko spremenili, čeprav je 15. maj hitro po ukinitvi Svobodnega tržaškega ozemlja postal občinski praznik občine s sedežem v Kopru. Oblast je motilo dejstvo, da med

uporom praktično ni bilo vpliva komunistov, dodaja sogovornik, zato je pravi pomen dogodek spet dobil po osamosvojitvi Slovenije. Domačini se nasilju niso uprli le v Marežigah, ampak tudi v Pobegih, Čezarjih in v Ospu, posamezni incidenti pa so se zgodili tudi na voliščih v Kopru in Izoli.

Dean Plahuta poudarja, da je težko ugotoviti, kaj se je dogajalo. Pri delu se opira predvsem na knjigo, ki je bila izdana pred skoraj 40 leti ob 60. obletnici upora. Živih pričevalcev dogodkov v letu 1921 ni več, pri prenosu

s starejših na mlajše pa se je marsikaj izgubilo ali spremenilo. Originalnih dokumentov je malo, saj ljudje niso imeli fotoaparata. Ne obstajajo niti arhivi. Plahuta ob tem razlaga, da so leta 1943 ob umiku iz naših krajev nemški in italijanski vojaki zažgali stavbo občine v Marežigah, v njej pa je zgorela vsa dokumentacija. Enako se je zgodilo s šolo in župniščem. Izgubljeni so tako šolski kot cerkveni arhivi. Nekaj informacij jim je uspelo pridobiti iz arhivov v Trstu, predvsem s sodnega procesa proti marežganskim upornikom.



Predsednik sveta KS Marežige Alen Babič in avtor knjige o marežganskem uporu Dean Plahuta.

V zadnjih letih obeleževanje tega zgodovinsko pomembnega dogodka lepo sovпада s Praznikom refoška, ki ga v Marežigah pripravljajo vsako pomlad, letošnje leto je zaradi epidemije izjema. Pomemben mejnik je tudi prva vinska fontana v Sloveniji. V Marežigah so se povezali z Žalcem, kjer so pred časom vzpostavili prvo pivsko fontano. Kot pravi prvi mož krajevne skupnosti Alen Babič, že načrtujejo skupne akcije. Obisk lepo urejene vasi nad Koprom je lahko tudi zgodovinsko enološko kulinarčna izkušnja. Posebej slovesno bo v Marežigah prihodnje leto, ko je ob 100. obletnici napovedana velika proslava, tudi z državnim obeležjem.



Kulturne ustanove so se odlično prilagodile razmeram

Letošnja kulturna pomlad je bila v vseh pogledih drugačna. Kulturne in izobraževalne institucije so se čez noč morale soočiti s popolnoma novim pogledom na kulturno kreativno ustvarjanje. Gledališče Koper, Center mladih Koper, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper, Pokrajinski muzej Koper in Pokrajinski arhiv Koper so občanke in občane na zanimiv način povabili v virtualni svet. Razstave, predstave, predavanja in koncerti so bili dostopni iz udobja domačega naslanjača, knjige pa so bile dostavljene kar na dom. Zato gre velika pohvala prav vsem kulturnim in izobraževalnim zavodom v Mestni občini Koper, ki so znova dokazali, kako iznajdljivi in kreativni so pri svojem delu. Ob vseh ponujenih alternativah koprski kultura in izobraževanje nadaljujeta svojo načrtano pot.

Znanstveno-raziskovalno središče Koper



ZRS Koper se z dnem razglasitve epidemije COVID-19 ni ustavil. Vseh osem inštitutov ZRS Koper je nadaljevalo raziskovalno delo in se soočalo z novimi izzivi, ki jih je prineslo to posebno obdobje. Sodelavci Inštituta za kineziološke raziskave so namenili pozornost najbolj ranljivim skupinam, medtem ko so na Inštitutu za zgodovinske študije približali pogled na epidemije v naši zgodovini. Mednarodne projekte so nadaljevali tudi na Inštitutu za družboslovne študije, na Inštitutu za filozofske študije pa so se lotili mednarodne raziskave o družbenih, etičnih in vedenjskih vidikih pandemije COVID-19. Aktivni so bili sodelavci na Inštitutu za jezikovne študije in Inštitutu za oljkarstvo, medtem ko sta Inštitut za filozofske študije in Mediteranski inštitut za okoljske študije združila moči in izvedla mednarodno spletno konferenco. V tem času je laboratorij Inštituta za oljkarstvo postal referenčni laboratorij za senzorično preizkušanje oljčnega olja za Češko republiko.

Na ZRS-ju so prepričani, da so s svojim neprekinjenim delovanjem, odgovornostjo in pozitivno naravnostjo v obsegu svojih zmožnosti in kompetenc tudi v tem kriznem času naši družbi ponudili pomemben prispevek.

Pokrajinski muzej Koper



Medtem ko se je življenje v naši državi zaradi ukrepov Vlade RS proti širjenju virusa za nekaj tednov ustavilo, sta se v Pokrajinskem muzeju Koper začasno spremenila le oblika komunikacije in način obiskov. Številni ljubitelji muzeja so si muzej ogledali virtualno in vstopili v vsako sobo posebej ter si razstavljeno umetnino, skupaj z opisom na spletni strani, podrobneje ogledali od blizu. Ekipa Pokrajinskega muzeja Koper je poskrbela tudi za najmlajše, ki so na spletni strani s kvizi, igrami in ugankami preverili svoje znanje o muzeju.

Po sprostitvi ukrepov maja so ob koprskem muzeju v galerijskih prostorih na Kidričevi ulici odprli razstavo z imenom Ko stari bogovi obmolknejo, arheološko zgodbo

Šentviške planote s poudarkom na prikazu predkrščanskih kulturnih središč na Berlotovem robu in Vrh gradu.

Pokrajinski arhiv Koper



Pokrajinski arhiv Koper je ob razglasitvi pandemije uradno zaprl vrata za javnost. Glede na to, da ima arhiv poleg kulturne tudi upravno funkcijo, je reševanje vlog za stranke potekalo ves čas, prilagojeno je bilo tudi prevzemanje pripravljenih odgovorov. V arhivu so tik pred izbruhom pandemije odprli gostujočo razstavo Slovenci, začenjajo se novi časi ... (1918–1920), ki so jo pripravili kolegi iz Zgodovinskega arhiva Ljubljana in je nehote postala aktualna znanilka nekih »novih« časov in razmer, zlasti s svojim sporočilom o razsajanju španske gripe po prvi svetovni vojni.

Kulturni utrip so ohranjali s povezovanjem z drugimi institucijami s področja kulture in znanosti in nastopi prek družabnih omrežij ter s povezovanjem z ICA – Mednarodnim arhivskim svetom.

*Zavod za mladino, kulturo
in turizem*



Center mladih Koper je v času epidemije postal virtualni prostor za druženje. Mladi, ki se sicer najraje družijo v živo, so zelo hitro začeli sodelovati pri sooblikovanju spletnih vsebin. Izvajali so pogovore v živo s stand-up komiki, pri karantenaokah so mladi objavili video, v katerem pojejo poljubno pesem, potekali so tudi karantenadžemi in koncerti v živo, ki so najprej potekali iz domov glasbenikov, tik pred vnovičnim odprtjem centra pa so glasbeniki svoj nastop v živo predvajali iz CMK-ja. V tem času so se končala dela na četrtm mladinskem centru Markovec.

Na področju turizma, ki je utrpel velik udarec zaradi epidemije, so se zaposleni takoj po razglasitvi epidemije lotili načrtovanja aktivnosti, ki bodo Koper kot turistično destinacijo še boljše predstavile. Oddelek za kulturo je v tem obdobju intenzivno sodeloval z Oddelkom za turizem pri razvoju novih produktov, med časom razglasitve epidemije pa je bila tudi za to področje oddana prijava na razpis ministrstva za zagotovitev dodatnih sredstev. Prav v času epidemije je oddelek prevzel v upravljanje Hišo kulture v Sv. Antonu in začel načrtovati junijsko vnovično vzpostavitev programov in aktivnosti.

*Osrednja knjižnica Srečka
Vilharja Koper*



Pisana beseda je že od nekdaj odgovorna za razvoj pismenosti, krepitev narodne zavesti in občutka pripadnosti, zato si brez branja težko predstavljamo življenje. V času epidemije, ki je močno posegla v naše navade, je bila koprška knjižnica prisiljena zapreti svoja vrata, vendar so v okviru nove realnosti iskali rešitve, da bi zagotovili varne načine izposoje gradiva. Že v prvem tednu so prebivalcem izven meja Slovenije omogočili dostop do Virtualne knjižnice Koper, ki se je izkazala za zelo uspešno, saj se je uporaba v času zaprtja povečala za skoraj desetkrat. Še bolj razveseljiva je novica, da se je število novih članov povečalo. Občanom so omogočili izposajo knjižničnega gradiva z brezplačno dostavo na dom, posebno skrb pa so namenili tudi otrokom in jih povabili na spletni portal bralnega tekmovanja Berimo z Rovko Črkolovko, kjer so se pogovarjali z vrstniki, izmenjavali mnenja o prebranih knjigah in reševali interaktivne kvize.

V knjižnici na novo resničnost zrejo z optimizmom, čeprav se zavedajo, da bo do vzpostavitve prvotnega stanja preteklo še kar nekaj časa.

Gledališče Koper



Gledališče Koper
Teatro Capodistria

Gledališčniki so le nekaj dni po razglasitvi karantene in vsesplošnega zaprtja dejavnost preselili na svetovni splet in pri tem doživeli nemalo uspehov.

Zadnja premiera Gledališča Koper Jašek v režiji Jake Ivanca je bila prva predstava, ki jo je katero od slovenskih gledališč odigralo v živo prek spleta. S pomočjo aplikacije zoom sta gledalce kar s svojih domov navdušila Rok Matek in Blaž Popovski. Kmalu zatem so spletno premiero doživele tudi Norčije v spalnicah v režiji Katje Pegan. Obe predstavi si je skupno ogledalo več kot 2.500 gledalk in gledalcev. A to je bilo le ogrevanje. V naslednjih tednih so odigrali niz dram Ivana Cankarja, ki so snov letošnje mature. Pri projektu Gledališče za maturo je sodelovala tudi dramaturginja Ira Ratej, ki je po uprizoritvah prek spleta odgovarjala na vprašanja bodočih maturant in maturantov. Bralnim uprizoritvam je treba dodati še pravljice in poezijo, spletne intervjuje, Skoke v pravljico z Igorjem Štamulakom, ples, glasbo in druge rubrike, s katerimi so v Gledališču Koper skrbeli za dnevni odmerek kulture. Skupno so v času karantene ustvarili več kot 30 ur kulturno-umetniškega programa in zato prejeli nagrado tantadruj za gledališke dosežke in bili imenovani za Osebnost Primorske meseca aprila.

**PREKLOPITE
NA
@ RAČUN**

**Izberite okolju prijazen
način plačevanja računov.**

**SCEGLI
@ PAGAMENTI**

**Scegli la fatturazione elettronica
per il rispetto verso l'ambiente.**

→ www.marjeticakoper.si/eracun

Koper bo z ureditvijo terase pod volti Pretorske palače, tako imenovane male loggie, bogatejši za nov razstavni in družabni prostor, ki bo lahko gostil tudi manjše, butične prireditve. Vzdrževalna dela, ki jih je občina poverila podjetju Geoit, d. o. o., bodo končana do konec junija.

Mala loggia kmalu z vsebino

Približno 100 kvadratnih metrov velik prostor, ki ga je občina na javni dražbi kupila v letu 2017, bo do konca junija deležen temeljite prenove. V okviru vzdrževalnih del bodo obnovili dotrajan lesen strop, nadomestili obstoječ omet in prepleskali stene, prostor pa bodo tudi na novo razsvetlili. Nove luči bodo zaradi varnosti pritrdili na kovinsko

konstrukcijo, jo vpeli na obstoječi strop in ob stene terase postavili še razstavne panoje, ki bodo obdani s kovinskim okvirjem, v notranjosti pa prepleteni z valovito mrežo. Dva dodatna panoja bodo postavili tudi ob južno steno s polkrožnimi oboki.

Vsa dela se bodo izvajala v skladu s pridobljenimi pogoji in soglasji Zavoda za varstvo kulturne dediščine, ki bo ustreznost opravljenega dela nadziral tudi med potekom naložbe. Občina je za obnovo male loggie namenila 27.296,53 evra.



OBIŠČITE

telemach

V MERCATOR CENTRU KOPER



Telemach MC Koper
Dolinska 1a
6000 Koper
tel.: 070 800 801

telemach

ORDINARY SPECIAL



*Običajno poseben

NOVO

PIAGGIO MP3 500 hpe

SPORT ADVANCED

VEDNO KORAK PRED VSEMI. TUDI VZVRATNO.

Vse, ki se soočate z vsakodnevnimi izzivi na meji, vas MP3 500 hpe Sport Advanced ponese naprej z izkušnjo urbane mobilnosti na čisto novem nivoju. Zasnovan na osnovi revolucionarnih trikolesnih skuterjev, prinaša največ zmogljivosti v družini MP3, in sicer zahvaljujoč močnejšemu motorju. Prvi na svetu je opremljen s samodejno vzvratno prestavo kot del serijske opreme, kar bistveno olajša manevriranje na majhnem prostoru in prinaša edinstveno izkušnjo parkiranja. **Vozite ga lahko tudi z navadnim izpitom za avto.**

www.piaggio.com

PIAGGIO CENTER KOPER
Dolinska cesta 1i, 6000 Koper
T: 05 / 625 01 52

PIAGGIO CENTER LJUBLJANA
Kajuhova ulica 32D, 1000 Ljubljana
T: 01 / 439 69 02



PIAGGIO®

100 koprskih nogometnih let

Zgodba, ki uspeva toliko let, je nedvomno dobra. Že res, da se ime NK Koper prvič v zgodovini pojavi leta 1955, a zametki nogometa v Kopru segajo desetletja nazaj. Žogo so v kultnem istrskem mestu brcali že leta 1920 in prav zato je letošnje leto še tako posebno. Simbol koprskega športa namreč praznuje okrogli jubilej.



Koprsko moštvo, ki je klub vrnilo med prvoligaše.

Prvo in najlepše darilo ob stoletnici obstoja koprskega nogometa je zagotovo vrnitev v elitni razred slovenskega nogometa. Stadion Bonifika bo v prihodnji sezoni, po nekajletnem premoru, znova gostil elitna prvoligaška imena. Po epidemiji koronavirusa, ki je prizadel ves svet, so drugoligaško tekmovanje prekinili, Koprčani pa so kot prvouvrščeni napredovali rang višje. Zaslužno. In praznovanje se je lahko začelo.

V naslednjih odstavkih je predstavljena kronologija koprskega nogometa, sledi pa ji pogovor s predsednikom FC Koper Antjem Gubercem. Mož, ki je v zadnjih letih v koprski klub vložil veliko volje in truda, si je zastavil visoke cilje.

Dolga nogometna brada

Novodobna zgodovina koprskega nogometa pozna vzpone in padce, taki so tudi zametki žogobraca v Kopru. Prva nogometna ekipa Kopra je bil leta 1920 ustanovljeni Circolo Sportivo Capodistriano. Moštvo so takrat sestavljali predvsem študenti, delavci in ribiči. Sledilo je nekajletno zatišje, povojno obdobje pa je obudilo športno dogajanje. Tako sta se leta 1955 združila nogometna kluba Aurora in Meduza, nastal je NK Koper. Igralci so nosili drese s prepoznavno modro-rumeno barvo, ki je še danes simbol koprskega nogometnega kluba. Nihanja, boljši, slabši rezultati so sestavni del športnega dogajanja, nič drugače ni bilo v Kopru. Leta 1966 so koprski nogometaši izpadli iz enotne slovenske nogometne lige, a so se tja vrnili dve leti kasneje. Podobne sezone so si sledile vse do 80. let prejšnjega stoletja, ko so nastopili zlati časi koprskega nogometnega kluba.

Vsi so dihali za nogomet

Zlato generacijo nogometašev je s klopi vodil legendarni Lučjo Pertič. Tvorec koprskih uspehov je sicer že v 60. letih nosil dres Kopra in ob boku Ekrema Malkoč, Saliha Softiča in številnih drugih utrjeval nogometno pot nogometašem, ki so prihajali iz ozadja. Leta 1982 je Pertič prevzel vodenje članske ekipe Kopra, mesto predsednika kluba pa je zasedal Karlo Emeršič. Trud, ki so ga vsi v klubu vlagali, je bil poplačan v sezoni 1984/1985, ko so Koprčani osvojili prvo mesto v takratni slovenski ligi, sicer tretjem rangi tekmovanja v nekdanji skupni državi. Najboljši strelca v tisti sezoni je bil Željko Studen, ekipo so sestavljali še številni drugi obetavni nogometaši, kot so Alfred Jermaniš, Samir Zulić in Vlado Badžim. V naslednji sezoni je sledila ura resnice, saj so se morali Koprčani soočiti z izjemno kakovostnimi ekipami v drugi zvezni ligi. Polne tribune koprskega stadiona, ki je takrat pokal po šivih, so dokaz izjemne povezanosti navijačev, nogometašev, okolice in kluba. Podatki, da se je na koprski Bonifiki zbiralo tudi več kot 10.000 gledalcev, govorijo zase.

Široka paleta reprezentantov

Koprski nogomet so skozi leta zaznamovali številni odlični nogometaši, ki se lahko pohvalijo, da so nastopili za slovensko člansko reprezentanco. Dres izbrane vrste so oblekli Boško Boškovič, Branko Zupan, Marinko Galič, Igor Benedičič, Vili Bečaj, Andrej Poljšak, Samir Zulić, Mladen Rudonja, Zlatko Dedić, brata Struna, Domen Črnigoj in številni drugi.



Koprski ekipa iz leta 1959.

Osvajanje lovorik

V obdobju samostojne Slovenije je sledil manjši padec. Koprčani so se znova vzpeli v sezoni 2002, ko so prvenstvo končali na tretjem mestu. Nekaj let kasneje, v sezoni 2005/2006, so rumeno-modri osvojili slovenski pokal. To jim je uspelo še dvakrat, nazadnje pred petimi leti. Koprčani so formo v naslednjih se-

zonah stopnjevali, vrhunec pa dosegli leta 2010. Pod vodstvom Nedžada Okčiča je ekipa pokorila celotno konkurenco in osvojila državni naslov.

Padec na dno in hipen vzpon

Največjemu uspehu v zgodovini koprskega nogometnega kluba je sledilo obdobje manjših vzponov in večjega pad-



Legendarni utrinki s sosedskega derbija med Koprom in Izolo leta 1965.

ca. Leta 2016 je klub na skupščini zamenjal grb, leto pozneje pa strmoglavil v najnižji rang slovenskega nogometa, enotno primorsko ligo. Zaradi insolventnosti so Koprčani morali skleniti 17 let trajajoči neprekinjeni niz nastopanja med slovensko nogometno smetano. Kljub vsem težavam so se rumeno-modri hitro vzpenjali nazaj. Skozi

amaterski četrti rang slovenskega nogometa so se sprehodili, težav niso imeli niti med tretjeligaši. Kljub zahtevni konkurenci v drugi ligi so si Koprčani priigrali vrnitev v elitno prvo ligo. Uspeh, ki so se ga ob jubileju razveselili številni ljubitelji koprskega nogometa, so med drugim proslavili z manjšim ognjemetom.



Ekipa iz leta 1987.



Članska ekipa Kopra v letu 2010.

Zlati goli

Nekoč so nosili koprski dres, potem pa zabijali ključne zadetke v reprezentančnem dresu. Igor Benedejčič je leta 1992 dosegel zgodovinski prvi zadetek za Slovenijo na tekmi z Estonijo. Mladen Rudonja je s svojim edinim golom za slovensko reprezentanco, in sicer na tekmi z Romunijo, popeljal Slovenijo na svetovno prvenstvo. Osem let kasneje je podobno uspelo še enemu nekdanjemu članu Kopra. Zlatko Dedić je proti Rusiji dosegel zadetek, ki je Sloveniji še drugič v zgodovini prinesel nastop na mundialu.

»Želim si močan in stabilen klub«

S predsednikom FC Koper Antejem Gubercem smo se srečali nekaj dni po tistem, ko je s sedeža Nogometne zveze Slovenije prišla novica, da so nogometni drugoligaši zaključili tekmovanje in je koprsko moštvo napredovalo v elitno skupino v Sloveniji. S tem so bili uresničeni cilji, ki si jih je vodstvo »kanarčkov« postavilo pred začetkom bojev na nogometnih zelenicah lani jeseni. Ni se izteklo po željah, da bi si napredovanje prislužili na igriščih, a je to zdaj zanemarljivo, je poudaril prvi mož novega in nekdanjega primorskega prvoligaša.



Že od samega začetka je bila prisotna velika želja po vrnitvi v prvo ligo. Začetek je bil težak, na poti iz tretje lige navzgor je ogromna razlika v kakovosti. Po preboju v drugo ligo je bilo treba ekipo dopolniti in pripraviti, da je bila sposobna uresničiti naš cilj. Ne glede na slab start smo nato ujeli ritem in se dokopali do prvega mesta na lestvici. Ko smo bili enkrat na vrhu, tega tudi brez pojava novega koronavirusa ne bi več izpustili. Ne glede na okoliščine smo naredili vse, da cilj uresničimo, o tem sem popolnoma prepričan.

Ne nazadnje je bila tudi ekipa selekcioniрана s tem namenom.

Mi smo vedeli, kaj nas čaka, in jasno nam je bilo, da moramo biti vsaj 30 do 50 odstotkov močnejši od glavnih tekmecev, če želimo biti 90-odstotno prepričani, da nam bo uspelo in se bomo vrnili v prvo ligo. Če bi bili enakovredni tekmečem, ne bi imeli nobene garancije za uspeh. V ekipo smo vložili več, in to se je obrestovalo.

Prvoligaši bodo zaključek prvenstva še odigrali, vi pa ne. V katerih pogledih je to dobro in v katerih slabo?

Glede na dejstvo, da je bil dvomesečni premor enak za vse, je to zame gotovo pozitiven znak. Naša stroka ima dovolj časa, da igralce vrne v tekmovalni ustroj z normalnim tempom, ne na hitro. Dobro vemo, da prehitra vrnitev povzroča poškodbe. Odigrati bo treba nekaj prijateljskih srečanj, da ugotovimo, kakšno je stanje igralcev, na katere bomo računali naslednjo sezono v prvi ligi. Tisti, ki me dobro poznajo, vedo, kaj pričakujemo od ekipe Kopra prihodnjo sezono. To je boj za uvrstitev med štiri najboljše moštva v državi.

Ambicije so torej visoke, FC Koper ne želi biti le prvoligaš?

Jaz sem že večkrat pojasnil, da sem si od vsega začetka zastavil visoke cilje. Tako člansko ekipo kot mlajše selekcije smo nameravali pripeljati do prvoligaškega statusa, kjer naj bi obstale vsaj nekaj sezon. To smo uresničili. Naslednji cilj je boj članov Kopra za vrh v državnem prvenstvu.

Močan klub potrebuje organizacijo in zajetna sredstva za delovanje. Ali je koprsko okolje s svojo ekonomijo sposobno preživljati nogometni, rokometni in košarkarski klub na tako visokem nivoju?

Koper je vsekakor okolje, ki je tega sposobno, a žal ni več pravega posluha. Pred leti je samo Luka Koper klubu letno zagotovila približno pol milijona evrov, danes več kot pol manj. To je ogromna razlika. Ne želim »nakladati«, ampak proračun rokometašev, denimo, je za prvoligaške razmere zelo majhen, zato vsem fantom lahko le čestitam, da vztrajajo in pravzaprav delajo čudeže. Čeprav se jim letos ni uspelo uvrstiti med prvih šest, sem prepričan, da jim bo prihodnjo sezono uspelo. Košarka je bila, žal, bolj

ko ne odvisna od enega človeka. To pomeni, da je Koper močno mesto, ampak pravega posluha za šport, razen Luke Koper, pač ni. Zato moramo biti do Luke Koper vseeno spoštljivi, ne glede na dejstvo, da zdaj v šport vlagajo manj, kot so včasih. A so praktično edini veliki pokrovitelj, in če ga nekoč izgubimo, bo še veliko slabše.

Omenili ste, da je košarkarski klub odvisen od enega človeka. Ali ni tako tudi pri nogometaših?

Žal je tako. Ko sem se vrnil v klub, sem se zavedal, da bom moral dve leti vlagati. V drugi ligi ni mogoče pričakovati, da se dobi kaj nazaj, enako je v prvi sezoni v prvi ligi. Zato ves čas trdim, da moramo

biti ambiciozni in ciljati na Evropo. Denar je v evropskih tekmovanjih. Klub moramo pripeljati do nivoja, da se bo vsaj v 80 odstotkih financiral sam. Tudi od mene ni mogoče pričakovati, da bom veliko let le vlagal.

Kako bo torej koprski klub živel in deloval v prihodnosti? Kje je njegovo mesto v Sloveniji in na mednarodnem prizorišču?

Mi smo že dokazali, da se lahko borimo tako z Olimpijo kot z Mariborom – v preteklosti in zdaj. Za to potrebujemo tudi igralce, ki ne prihajajo iz našega okolja. S pravi mi okrepitvami bomo kos tej nalogi in Koper se bo prebil v evropska tekmovanja, o tem sem prepričan.

In spet bomo imeli čas za vzgojo domačih igralcev. Običajno smo cikel zaočkili in s prodajo prinesli v klub približno petsto tisočakov. Denar, ki ga v Sloveniji s pokrovitelji ne moremo zagotoviti. Tak je načrt in pravzaprav edini način, da bo FC Koper tudi v prihodnjih letih močan, stabilen klub, ki se bo vsako leto boril za vrh in Evropo.

To je običajna pot manjših sredin, ki v zadnjih letih ni bila značilna za Koper.

Drži, mladi talenti so odšli že pred leti, ko je članska ekipa strmoglavila v četrto ligo. Glavno vodilo in motivacija sta povsod članska ekipa. Mladi fantje tako dobijo zagon in vidijo, kje in kako bodo jutri igrali. Tudi jaz sem ob vrnitvi v klub imel namen pripeljati nekaj zvenečih imen, ki bodo pritegnila otroke. Zdaj menim, da že imamo nekaj zelo zanimivih mladih fantov, ki obetajo. Na tak način nameravamo dofinancirati tisto, kar bo zmanjkalo. Tako bomo postali močan in stabilen klub.



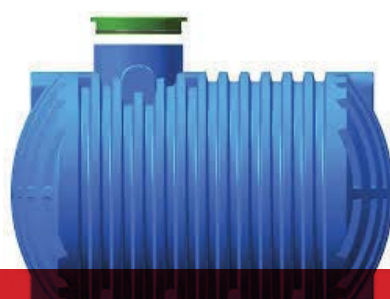
**TRGOVINA S ČISTILNIMI
NAPRAVAMI IN ZBIRALNIKI DEŽEVNICE**

VGRADNJA NA KLJUČ

SVETOVANJE | DOSTAVA | VGRADNJA | ZAGON | SERVIS

David Marin s.p.
Ljubljanska cesta 11
6000 Koper

☎ 041 383 801
✉ trgovina.marin@gmail.com
🌐 www.cistilnnaprava.si



**AKTUALNE SUBVENCije: Sofinanciranje nakupa
in vgradnje malih komunalnih čistilnih naprav
na območju Mestne občine Koper za leto 2020.**

Na koprskih valovih po olimpijske sanje

V krajih ob morju je naravno, da se bolj kot drugje razvijajo vodni športi. Koper v tem pogledu ni nič drugačen od drugih podobnih krajev, prav tako ima bogato zgodovino in še lepšo perspektivo. Eden tistih, ki bodo zagotovo pomembno oblikovali del prihodnje slike, je Toni Vodišek. Mladi koprski vrhunski športnik sodi med najuspešnejše predstavnike v mladi in nekoliko nenavadni športni disciplini – kite (kajt). Medtem ko nestrpnost pričakuje priložnost, da se za odličja pomeri tudi na prihodnjih olimpijskih igrah, kjer bo njegova športna panoga v programu prvič, se pripravlja kar na domačih valovih. Z njim smo se srečali v športnem centru v Žusterni, do koder ima le pet minut od doma, nam je razložil s širokim nasmehom na obrazu.



Kako si zašel v ta šport in kaj je sploh kajtanje?

To je nova panoga, ki je nastala iz več različnih športov. Združuje jadrnanje, deskanje z vleko čolna, padalstvo, klasično deskanje in smučanje na vodi. Vse, kar je povezano z vodo in vetrom, na kratko. Mislim, da ta šport ne izvira iz Amerike, a ne vem, kdo si ga je prvi izmislil. Moj oče je že pred mojim rojstvom veliko surfal, nato je odkril kite. Že od mojega rojstva smo kar veliko potovali, vedno v kraje ob morju z dobrim vetrom. Tako me je potegnilo v ta šport in prepričan sem, da bom za vedno ostal v njem.

Kakšna je domača in tuja konkurenca v tem športu?

Konkurenca je huda. Že pri nas doma je kajtarjev ogromno, a se jih večina s tem ne ukvarja na tekmovalni ravni. V tujini pa je

drugače. Tam je aktivnih, profesionalnih športnikov ogromno. Po mojem nas je že več kot jadralcev. Za jadrnanje potrebuješ pristanišče, za kajtanje pa le plažo. In teh je veliko več. Tudi tu gre za klasično piramido, kakšnih sto jih je res dobrih, med njimi približno 30 še boljših in nato med temi nekako izstopa peterica, v kateri sem tudi jaz. Sicer menim, da sem prav na vrhu. Če se lani ne bi poškodoval, bi postal svetovni prvak med člani. O tem sem prepričan!

To bo v kratkem olimpijski šport, kar je nedvomno tudi tvoj cilj.

Absolutno. To bo zdaj olimpijski šport in jaz oziroma mi bomo stoodstotno zraven. Najprej bodo na olimpijskih igrah nastopale mešane dvojice iz posameznih držav. To težavo smo rešili, saj trenira tudi moja

sestra Marina. Pripravljamo se kar tukaj v Žusterni, ker ne kaže, da bomo v kratkem kam potovali. Če so le pogoji, smo na morju.

Od kod so prišli kajtarji, verjetno je največ nekdanih surfarjev?

Med starejšimi tekmovalci to zagotovo drži. Mi mlajši pa smo s tem športom začeli, jaz sem se šele kasneje naučil klasičnega surfanja z jadrom. No, saj razlika med obema panogama na prvi pogled ni velika. Obakrat uporabljate desko in potrebujete veter, ki ga enkrat zajamete v jadro, drugič v padalo. Jaz imam to prednost, da v treh minutah pridem od doma na plažo v Žusterni in lahko treniram tudi, ko surfarji ne morejo. Oni potrebujejo več vetra, mi pa lahko razpnemo padalo celo pri šibkem vetru, tam od pet vozlov naprej.

Kakšne so discipline v tem športu?

Jaz nastopam v hitrostni disciplini race oziroma foil. Poleg tega imamo še freestyle, slalom, kjer sem že tekmoval in na olimpijskih igrah mladih osvojil srebrno odličje, in big air, kjer se skače čim višje, tudi več kot 20 metrov visoko. Na olimpijskih bomo tekmovali v disciplini, ki jo vozim zdaj.

Kako je s finančno platjo tega športa? Kako drago je, kako ta šport vidijo pokrovitelji in ali obstajajo tudi denarne nagrade?

V primerjavi z jadrnanjem je bistveno cenejše. Ob tem bi rad poudaril, da je hitrost, ki jo razvijamo, večja le pri jadrnici, ki tekmuje na ameriškem pokalu. Koliko taka barka stane, pa vemo. Dobra tekmovalna oprema za kajtanje stane nekaj tisočakov, oprema

za vrhunski nivo pa približno 20 tisoč evrov, všteti je treba še stroške potovanj. Za vsako sezono potrebujemo novo opremo in tu pridejo prav pokrovitelji. Jaz jih nekaj že imam, tudi tujih. Brezplačno dobim padala, kar je sicer največji strošek, poleg tega nam pomaga domača jadralna zveza, a je za uvrstitev med kategorizirane športnike mednarodnega razreda treba imeti določene rezultate. Na

evropskem in svetovnem prvenstvu prejmemo samo pokale in medalje, tam denarnih nagrad ni. V svetovnem pokalu, kjer sem letos že dobil tri tekme, pa so tudi denarne nagrade. Običajno so na Kitajskem najbolj radodarni, ampak to niti približno niso takšne vsote kot pri tenisu, nogometu ali podobnih športih. Mi smo jadralci in za jadralce je to, kar dobimo, še kar veliko denarja.



Vrhunski koprski športnik Toni Vodišek deluje samozavestno, a trdno na tleh. Zaveda se svoje kakovosti in s trdim delom skuša to kakovost realizirati. Do zdaj je bila njegova pot uspešna in ni razloga, da ne bi bila takšna tudi v prihodnje. Na naslednjih olimpijskih igrah vsekakor sodi med tiste naše športnike, od katerih lahko še veliko pričakujemo. Dober veter ti želimo, Toni!



Tehnični pregledi Autocommerce Koper

Pregledi za vse tipe vozil, tudi tovorna.

Autocommerce Koper
Vojkovo nabrežje 32, Koper
Za salonom Mercedes-Benz



autocommerce



SLOVENSKA POSTELJA
www.postelja.com

Naravni materiali
Slovensko znanje
Ročna proizvodnja
Po meri kupca

Zdravo spati, zdravo živeti...

PE KOPER
Pristaniška ulica 3
Tel.: 05 663 88 70

VSE ZA STREHO



www.tehnomarket.si | f Tehnomarket

STROKOVNJAKI ZA STREŠNI IN ODVODNI SISTEM:

- jeklene strešne kritine
- izolacijski paneli
- žlebovi in komplet odtočni sistem
- spajalni in pritrdilni material
- strešna okna
- natur in barvne pločevine
- izdelava obrob po meri
- preoblikovanje pločevin
- polikarbonati
- termoizolacije

AKCIJA: -40%

Zaščita proti pticam INOX 1tm/kos
~~6,71 €/tm~~ → **4,03 €/tm** (cena je z DDV)
Akcija velja do 31. 7. 2020.



Ljubica Kolander Bizjak, dr. med.,
strokovni vodja ZD Koper

Koronavirusa še vedno ne poznamo dovolj dobro

Zdravniki Zdravstvenega doma Koper, kjer je bila ena od vstopnih točk za jemanje brisov ob sumu na okužbo z novim koronavirusom, so svoje delo v času popolne karantene opravili z odliko. Na krajši pogovor smo povabili strokovno direktorico ZD Koper Ljubico Kolander Bizjak, dr. med., spec. spl. med., ki nam je iz prve roke razkrila, kako sta se zdravstvena ekipa in vodstvo organizirala, da pri sprejemanju morebitno okuženih pacientov ni bilo večjih težav.

Koronavirus je še vedno med nami, Vlada RS postopoma ukinja oziroma blaži ukrepe pri zaježitvi širjenja virusa. Kako kot strokovna direktorica gledate na celotno situacijo, saj ste bili s svojo zdravstveno ekipo marljivih sodelavcev ves čas v prvi liniji?

Zdravstveni dom Koper se je že konec januarja 2020 zavedel svoje lege tik ob meji z Italijo in svoje specifične zaradi dvanajstih dislociranih enot, ki so vse brez izolirnic. Zavedamo se, da epidemije ne poznajo mej. Razširjeni strokovni svet se je na seji 5. februarja seznanil z načrtom vodstva za najem zabojnika, ki je bil nato pripravljen pred Enoto Bonifika in je služil kot izolirnica. Zabojnik je razdeljen na ambulanto, manjšo garderobo za zdravnika in stranišče. Uvedli smo krizne sestanke in urejali vsa področja dela. Uspelo nam je z vključevanjem vseh zaposlenih, še posebej pa z vsemi vodji dejavnosti.

Če pogledamo epidemiološko sliko, vidimo, da smo v regiji z najmanj okuženimi. Čemu prepisujete vzrok, da smo v slovenski Istri tako disciplinirani?

Stalno smo sodelovali z mediji in poskušali med ljudmi vzbuditi občutek odgovornosti za svoje zdravje in zdravje bližnjih.

Podporo so vam nudili tudi Mestna občina Koper in druge organizacije.

Z Mestno občino Koper smo dobro sodelovali, še posebej s Civilno zaščito, ki nam je pomagala z zaščitno opremo. Dnevno smo imeli

telekonference, na katerih smo sproti reševali odprta vprašanja. Prosto voljci, združeni v občinsko bazo prostovoljcev, so pomagali na triažnih točkah, pri vožnji odvzetih brisov v Mikrobiološki laboratorij in pri dobavi ter nameščanju zaščitnih ograj.

Pred nami je poletje. Kaj svetujete oziroma kakšni so nasveti občankam in občanom Mestne občine Koper v teh vročih dneh, ko bodo higiena rok in vsi napotki za zamejitev virusa še kako pomembni?

Koronavirus ni izginil niti iz Slovenije niti iz drugih držav. Ne poznamo ga še dovolj dobro in o nekaterih stvareh samo domnevamo. Tako

domnevamo, da se bo konec poletja pojavil drugi val okužb. Ker je virus še med nami, se moramo tako tudi obnašati. Pri druženju moramo upoštevati varnostno razdaljo (najmanj 1,5 metra). Če to ni možno, bi morali nositi zaščitne maske. Prav tako je treba zaščitne maske nositi v zaprtih prostorih (zdravstveni domovi, bolnišnice, knjižnice, trgovine). Pozorni moramo biti na higieno rok. Roke moramo pravilno in natančno umivati s tekočo vodo in milom. Če tekoče vode ni, si moramo roke razkuževati. Še vedno velja higiena kašlja in kihanja v komolčno kotanjo. Jeseni bo posebej pomembno cepljenje proti gripi, da ne bomo imeli dvojne epidemije.

Stroka in posameznik lahko naredita največ

Čeprav direktor ZD Koper Igor Hrvatin ne izhaja iz zdravstvene stroke, se je s svojo organizirano zdravstveno ekipo več kot odlično odzval na morda največji zdravstveni izziv v sodobni zgodovini naše skupnosti. Nas je zanimalo, kako je bila videti bitka z epidemijo iz prve linije.



Igor Hrvatin, direktor
Zdravstvenega doma Koper

»Začetek koronavirusa je bil neznanka, saj nihče ni pričakoval take razsežnosti. Stroka se je morala hitro odzvati in zagotoviti vse varnostne ukrepe. Mislim, da smo se zlasti pri triaži pacientov izjemno dobro in strokovno organizirali. Zagotavljanje opreme ni bilo dovolj, morali smo zagotoviti kakovostno opremo. Ves čas nas je skrbelo, da bi se okužil kdo od naših zaposlenih, ker bi to pomenilo od šest do deset dodatnih okužb. S tem bi povečali hitrost širjenja in izpad prepotrebne kadra. Zaradi strokovne organiziranosti in pravočasne ter kakovostne opreme do tega k sreči ni prišlo. Ključni dejavnik v tem kaosu so bili naši sodelavci, ki so požrtvovalno in strokovno ter brez pomislekov in zadržkov opravljali svoje delo,« je povedal Igor Hrvatin in razkril, kako so pripravljeni na napovedani drugi val okužb: »Koronavirus je zagotovo še med nami, pričakuje se drugi val. Ali bo ta zaradi sprostitve ukrepov že poleti, bomo videli kmalu, v vsakem primeru pa ga pričakujemo jeseni. Ključni sta ozaveščenost prebivalstva in boljša pripravljenost. Upam, da smo se iz prve izkušnje vsi nekaj naučili – tako stroka kot vsak posameznik, ki lahko največ naredi zase.«

Scuole italiane di Capodistria ai tempi di coronavirus: tecnologia, ma anche umanità

Anno scolastico 2019/20 in numeri

Sono tre le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana a Capodistria: il giardino d'infanzia Delfino blu con le sezioni periferiche a Bertocchi, Crevatini, Semedella e ad Ancarano, per un totale di 244 bambini. La scuola elementare Pier Paolo Vergerio il Vecchio, con le periferiche a Bertocchi, Crevatini e Semedella. Gli alunni sono complessivamente 284. Il ginnasio Gian Rinaldo Carli è frequentato da 47 studenti.

“Abbiamo agito subito dopo la chiusura attivando l'aula virtuale perché si è rivelata la più idonea. È stata un'esperienza formativa anche per gli insegnanti, ad esempio in matematica con la creazione un canale youtube al fine di mantenere i contatti e facilitare l'apprendimento. La maggior parte dei ragazzi ha accolto bene la nuova realtà, alcuni hanno perfino reso di più rispetto a prima” – risponde la Maglica. Una novità assoluta anche per la Angelini Ličen, la cui carriera nel mondo della scuola dura da oltre 40 anni: “È stato nostro impegno garantire a tutti le medesime condizioni tecniche. Gli studenti hanno capito l'importanza della comunità scolastica, ma anche della famiglia” – dichiara la preside. “La maturità non ha rappresentato un grande ostacolo -prosegue la Širca- perché li abbiamo guidati nella preparazione sin dall'inizio con le video lezioni”. Più difficile è stato il rientro del Delfino blu perché il rispetto delle misure di distanza è quasi impossibile da applicare. La maggior parte dei genitori ha voluto tenere ancora per un po' i figli a casa perciò non c'è stato bisogno di dividerli in più gruppi e trovare spazi aggiuntivi, in caso contrario avrebbero avuto difficoltà a garantire un numero sufficiente di personale. La priorità, oltre alla salute, è stata quella di creare un ambiente quanto più sereno. È noto che soprattutto la Pier Paolo

Anno scolastico 2019/20 segnato indubbiamente dall'epidemia da Coronavirus: una sfida impegnativa per le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana di Capodistria anche perché diversi alunni ed insegnanti provengono dalla vicina Italia, “tuttavia non ci siamo mai fermati” – è quanto ci hanno detto unanimemente le presidi, Helena Maglica dell'elementare Pier Paolo Vergerio il Vecchio, Monica Bertok del giardino d'infanzia Delfino blu e Luisa Angelini Ličen del ginnasio Gian Rinaldo Carli e Selma Širca, insegnante di spagnolo nonché segretaria della commissione per gli esami di maturità.

Vergerio il Vecchio è frequentata da alunni ed insegnanti che provengono dall'Italia, ma grazie alle consultazioni tra i presidi, alle informazioni inoltrate dal Comune e dal Consolato Generale d'Italia a Capodistria, con il 18 maggio si è ripreso a viaggiare con i dovuti certificati. Sono stati realizzati alcuni progetti -anche questi in forma virtuale- come quelli relativi alla Croce Rossa e alla biblioteca “Srečko Vilhar”, stop invece, gli eventi di fine anno scolastico, attesissimi in particolare dal Delfino blu, “ma cercheremo di adottare altre forme senza assembramenti. Non rinunceremo però alla cura della lingua e cultura italiana e all'attenzione per alle famiglie perché ospitiamo realtà molto diverse tra loro. Tanti bambini proseguono il percorso nella scuola elementare italiana, ciò vuol dire che i progetti realizzati assieme stanno procedendo nella direzione giusta. È più semplice farlo negli edifici in cui asilo e scuola operano sotto lo stesso tetto, ma anche laddove siamo soli

cerchiamo di individuare dei punti di incontro” – prosegue la Bertok. Cosa ci ha lasciato di buono il periodo della quarantena? Secondo la Širca è grande capacità di adattamento e la consapevolezza che il web offre numerosi vantaggi se utilizzato in modo intelligente. “Apprezziamo di più le piccole cose, il valore della famiglia, i contatti sociali che prima davamo per scontati. Da non sottovalutare le norme igieniche: al riguardo noi siamo sempre stati attenti, ora c'è tra tutti una maggiore responsabilità” – così la Bertok. Non dimentichiamo che la scuola c'è sempre, non solo durante il periodo del Coronavirus: è il messaggio della Angelini Ličen auspicando nel rispetto e riconoscimento degli sforzi.



Helena Maglica, Luisa Angelini Ličen, Selma Širca e Monica Bertok


oven

Dobesedno čez noč se boste polepšali. Vaš osebni šarm bo zelo poudarjen in izražali boste vse osebne lastnosti, ki ste jih zadnje čase morali potiskati v ozadje. Poleg tega, da bo drugim v vaši družbi prijetnejše, se boste tudi sami s seboj počutili neprimerljivo boljše kot do nedavnega. Osrednje žarišče dogajanj bo na ljubezenskem področju. Tu boste nadoknadili vse, česar od lanskega poletja niste v polni meri izražali.


bik

V danih okoliščinah boste edini, ki lahko reši kočljivi položaj. Bližnji se bodo opirali na vas, ker vam lahko slepo zapupajo. Kot je v vaši naravi, jih tudi tokrat ne boste razočarali. Največ ugleda si boste pridobili v družinskem krogu, kjer bo jasno, kako ključna je vaša vloga. Naleteli boste na izjemne okoliščine, ki vam bodo dale neprecenljiva znanja. Vlagajte vase, saj se vam bo to že jeseni bogato obrestovalo.


dvojčka

Podirali boste osebne rekorde. Ključne besede tega poletja bodo: akcija, visoki cilji, presenečenja, preobrazba. Kar vas je doslej zaviralo, zdaj ne bo več aktualno. Po drugi strani bo vsakdanje dogajanje tako intenzivno, da se bo treba prilagajati cel čas. Na ljubezenskem področju boste vi postavljali pogoje in pravila igre. Če jih kdo ne bo hotel sprejeti, mu boste brez težav obrnili hrbet.


rak

Pri delu boste zagnani in osredotočeni na cilje. Postopoma boste dosegali dobre rezultate, a se boste proti koncu julija znašli v negotovosti. Zapomnite si: »Bolje vrabec v roki kot golob na strehi!« S tem v mislih boste na vsakem koraku lahko sprejeli najboljšo možno odločitev. Ko se vam bo zdelo, da vam nekaj uhaja iz nadzora in zadevi niste kos, se bodo v vas prebudile nove zamisli in moči. Spreminjali boste kakovost svojih odnosov.


lev

Pred vami so intenzivni meseci in niti slučajno vam ne bo dolgčas. Pomembne odločitve bodo tudi tokrat prepuščene vam in odločali se boste situaciji primerno. Šele od 6. avgusta dalje boste lahko bolj sproščeni, kar ne pomeni, da boste pozabili na obveznosti. Vaše prioritete bodo bolj usmerjene v delo kot zabavo, a bo zato zabava, ko si jo boste privoščili, toliko slajša. Začetek septembra bo naklonjen ljubezni, več časa pa boste imeli tudi zase.


devica

Širili boste kroge prijateljev in znancev, s katerimi vas povezujejo skupni interesi. Znotraj teh krogov lahko vzplameni tudi ljubezen ali se pojavi priložnost za posel. Vsekakor boste zelo uspešno gradili svoj osebni ugled. Skladnost med vašimi besedami in dejanji bo bližnje vedno znova prepričala, da ste vredni zaupanja. Edini kamen spotike lahko postane ljubosumje. Če se boste ujeli v to zanko, razloge za nemir raje poiščite znotraj sebe.


tehtnica

Vašim ljubezenskim tekmečem se zelo slabo piše. V tem času boste tako očarljivi in intelektualno zanimivi, kot niste bili že dolgo. Za svoje srčne cilje se boste borili kot tigri, manj časa pa boste imeli za prijatelje. Če nameravate zamenjati ali prenoviti dom, bodo zunanje okoliščine temu naklonjene. Do 13. julija raje ne bodite zaletavi pri podpisovanju pogodb in skrbno pripravljajte formalne dokumente. Na začetku septembra vas spet čaka dobra priložnost za posel.


skorpion

Delovali boste skrivnostno, kar lahko izzove ljubosumje. V vas se bo tu pa tam prebudila prava čustvena tramontana, ki bo dobro razburkala globine vašega srca. Ker pod pritiski funkcionirate odlično, bodo takšne okoliščine dobro vplivale tudi na delo, sploh če je ustvarjalne narave. V tem času boste imeli izjemno sposobnost spreminjanja sebe in drugih. Težko boste sprejeli zavrnitev, a vas bo tudi težko zavrniti.


strelca

Priložnosti za plemenitenje osebnega premoženja v tem času ne bo manjkalo. Od vas bo, seveda, odvisno, kako jih boste izkoristili, nespametno pa bi bilo, če bi se v tem času povezovali z osebami, ki jim instinktivno ne zaupate. Povezujte se raje z ljudmi, ki so preverjeni in stremijo k istim ciljem kot vi. V ljubezni se boste marsičesa lotevali z večjo vnemo kot nedavno. To bo pozitivno vplivalo na nove priložnosti ali na obstoječi odnos. Pri ljudeh vas bo privlačila oblika, vendar ne brez vsebine.


kozorog

Dosti bo pogovorov, prepričevanj in novih spoznanj. Učili se boste od mladih in starih ter vsakič znova spoznavali, da so ljudje boljši, kot se vam zdijo na začetku. Ker pretirani optimizem ni v vaši naravi, računov brez krčmarja ne boste delali. Tako bo tudi prav. Do konca avgusta nekaj namreč še ne bo jasno, bo pa zato več priložnosti za ljubezen in medosebne odnose. Po negotovem avgustu vas zelo spodbudna novica čaka že na začetku septembra.


vodnar

Jurij Gagarin je bil ruski kozmonavt in prvi človek, ki je poletel v vesolje. Ko je obiskal Manchester, je močno deževalo in pričakala ga je množica do kosti premočenih ljudi. Na vprašanje, zakaj se je v mesto pripeljal z odkrito streho avtomobila, ko vendar dežuje, je odgovoril: »Če so se vsi ti ljudje premočili, da pozdravijo mene, je najmanj, kar lahko napravim, da se premočim tudi sam.« To je odnos, ki ga boste vodnarji gojili do vseh, s katerimi boste v tem času sodelovali. Najbolj plemeniti boste do ljubljenih oseb.


ribi

Zelo spretni boste pri reševanju sporov in nesporazumov vseh vrst. Vaša prednost bo intuicija, saj boste na vsakem koraku vnaprej vedeli, kaj od sogovornika lahko pričakujete. Tu pa tam boste ugotavljali, da imajo nekateri ljudje skupne lastnosti z nojem, saj ima ta oči večje od možganov in zelo mehka peresa. Posebnih razočaranj kljub temu ne bo. Avgust bo zelo vroč mesec, predvsem za ljubezen. Očarali boste s prijaznim govorom in široko odprtim srcem.

Nagradna križanka

							KP-MOK	NAŠ ŠPORTNI PLEZALEC (DOMEN)	ISKANO GESLO	JAPONSKA NABIRALKA MORSKIH BISEROV	BOKSAR-SKO BORIŠČE	RIBIČ IZ IT. KRAJA CHIOGGIA (PO NAŠE)	LETOPIŠ, KRONIKA	NEDOLŽEN MOŠKI	IGRALKA IDA KRAVANJA (... RINA)
							PREBI-VALCI ŠMARJA		▽						
							MANJŠI TOVOR-NJAK								
							PIJAČA IZ POMARANČNEGA SOKA								
							ŽELEZO			VASICA NAD IGOM KRILO RIM. LEGIJE					VEČJE PLOVILO
							IZABELA KRAJ PRI NOVI GORICI				EULEN-SPIEGEL PREBIVAL. ARKTIKE				
GESLO JE OZNAČENO Z BARVO	LASTNOST ŠPORT-NEGA	PREBI-VALKA ORMOŽA	ANGLEŠKI REŽISER (DAVID)	PREISKO-VALNA IGLA	TADEJ BATTELINO	MORSKA POŠAST V GR. MIT. HRV. OTOK						ANGLEŠKI PLEMIŠKI NASLOV	ŽUPANČIČ ANDREJ NEKO. TUR. VELIKAŠ		
SISTEM IZOBRAŽEVANJA								AM. IGRALKA (JUDY) PRIPRAVA ZA KRMO							
ZELO VELIKA KOLIČINA, MNOŽINA										SL. OPERNA PEVKA (MILA) BES, JEZA					
SL. GLED. IGRALKA (BERNARDA)					GLASBA Z JAMAJKE LJUBKOV. Ž. IME				OBOROŽ. VARSTVO SL. PISEC (IVAN)						
CESTNO KROZIŠČE						PISATELJ. LINDGREN UMETNOST (LATIN.)							SOVJET. POLITIK (SERGEJ)	POŠKODBA TKIVA ŽARADI TIŠCANJA	SL. NOVINARKA IN POLITIČAR. (TAMARA)
TANJA ŽAGAR			AM. IGRAL-LEC (FILM SHANE) CILINDER										KOVANJE PIKAJOČ ORGAN ŽUŽELK		
MIT. BIVALIŠČE UMRLIH, NAVJE				GRČIJA AM. PISATELJICA (ANAIŠ)			RIM. ŠTIRI NAŠ IGRAL-LEC, KOMIK (TADEJ)			SMUČAR. SKAKALKA KLINEC	PŠENICA, JEČMEN ... RUS. POET (AFANASIJ)				
KDOR SE SAMOZA-DOVOLJUJE								PREDSED. UEFA (ALEKSANDER) SLOVAŠKA							
SKLICANJE						STANJE OSAME-LEGA ČLOVEKA									
SKRIVNOST						MAJHNI DEKLICI PODOBNO BITJE									

Pravilno izpolnjeno geslo marčevske zabavne križanke je ISTRSKI KARNEVAL. Izmed vseh prispelih dopisnic smo izžrebali tri nagrajence (Danica Fajič iz Kopra, Dorina Dobrinja iz Marezig in Mirjana Vodopija iz Črnega Kala), ki bodo prejeli knjigo Šavrinke Marjana Tomšiča. V tokratni številki časopisa bomo med vsemi prispelimi in pravilno izpolnjenimi gesli križanke izžrebali tri nagrajence, ki bodo prejeli priročno brisačo za na plažo. Nagrajence bomo objavili v prihodnji številki in jih obvestili po pošti. Pravilno izpolnjeno geslo križanke nam na dopisnici pošljite do 15. septembra na MESTNA OBČINA KOPER, VERDIJEVA 10, 6000 KOPER s pripisom »za nagradno križanko«.


BENČIČ KOPER

KIA Benčič, Ulica 15. maja 10/b, Koper

☎ 059 150 600



Zdaj je čas. Za poletje v Kopru.

Questo è il momento. Per l'estate a Capodistria.

Vsakodnevni program Programma giornaliero



Ponedeljki/Lunedì:

Poletni koncerti v Kopru/Concerti estivi a Capodistria (Taverna)

Torki/Martedì:

Poletni gledališki večeri/Teatro estivo all'aperto (Martinčev trg/Piazza Peter Martinc)

Srede/Mercoledì:

Poletje z biseri/Perle d'estate (Lapidarij Pokrajinskega muzeja Koper/Lapidario del Museo Regionale di Capodistria)

Četrтки/Giovedì:

Alpe Adria PUF Festival, Poletje v Bertokih/Estate a Bertoki (julij/luglio), Čubed pod borovci/Čubed sotto i pini (avgust/agosto), Otroški poletni gledališki vrtljak/Giostra teatrale estiva per bambini

Petki/Venerdì:

Alpe Adria PUF Festival, Istrska tržnica/Mercato Istriano

Sobote/Sabato:

PUF, Istrska tržnica/Mercato Istriano, Homo na plac/Andiamo in piazza

Nedelje/Domenica:

Glasbeni utrinki Kopa/Scintille musicali di Capodistria, Istrska tržnica/Mercato Istriano

Ne zamudite Da non perdere



1. 7.-31. 8.: Primorski poletni festival/Festival estivo del Litorale

21. 7.: Etnohisteria

24.-26. 7.: Fešta kalamarov in Mediterana
Festa dei calamari e del Mediterraneo

7.-9. 8.: Frivolus

11.-16. 8.: Summer Afro Latin Festival (plesni festival/festival di danza)

22. & 23. 8.: Folkest



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA



KOPER
CAPODISTRIA

I FEEL
SLOVENIA

www.visitkoper.si

[facebook/visitkoper](https://facebook.com/visitkoper)